



■ Dobranocki Wszech Czasów
Płyta dołączona do części nakładu.
Cena gazety z bajką 4,80 zł.
Jeśli chcesz kupić gazetę z płytą,
zapytaj sprzedawcę.

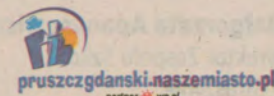
Już jutro z Dziennikiem Bałtyckim **Królik Bugs**

Echo Pruszcza

nr 38/503
Dziennik Bałtycki

Naszemiasto.pl

Sprawdź,
co się dzieje
w naszym mieście



piątek 22 września 2006 r.

PRUSZCZ GDAŃSKI PSZCZÓŁKI CEDRY WIELKIE SUCHY DĄB
TRĄBKI WIELKIE PRZYWIDZ KOLBUDY

Pruszcz Gdański

■ Na drogach. Dzięki sygnałom od naszych Czytelników poprawi się bezpieczeństwo na drogach Pruszcza Gdańskiego. Ograniczająca widoczność zieleni zostanie wycięta w kolejnych dwóch skrzyżowaniach. > 2

Gm. Pszczółki

■ Sylwetki. Robert Grabowski, szef odnowy biologicznej zawodowej grupy kolarskiej Liquigas z Mediolanu we Włoszech, po zakończeniu Tour de Pologne, na dwa dni przyjechał do rodzinnego domu w Pszczółkach. > 2

Powiat gdański

■ Edukacja. Tegoroczni maturzyści ze wsi i małych miast, którzy podjęli studia, do 28 września mogą składać wnioski do Agencji Nieruchomości Rolnych w Pruszczu Gdańskim o tzw. stypendia pomostowe. > 3

Gm. Kolbudy

■ Rodzina. Helena i Bernard Leszkowscy z Jankowa świętują złote gody. Mimo, iż od pięćdziesięciu lat spędzają ze sobą każdy dzień, zgodnie twierdzą, że uczucia nie wygasły. > 6

Gm. Suchy Dąb

■ „Echo” na wsi. Ponad pięćset osób bawiło się na dożynkach gminy Suchy Dąb w Steblewie. Pogoda dopisała - w przeciwieństwie do sierpniowej, gdy mocno dokuczała żuławskim rolnikom. > 10

Gm. Trąbki Wlk.

■ Przybyło. - Moim najważniejszym zadaniem będzie podniesienie poziomu nauczania. Chcę, by w przyszłym roku uczniowie napisali testy końcowe na poziomie średniej wojewódzkiej - mówi Przemysław Sautycz, nowo powołany dyrektor Szkoły Podstawowej w Trąbkach Wielkich. > 12

Bielkówek. Biesiada na koniec lata

Jarmark regionalnych smaków



- Pycha! Smakuje jak domowe! - tak najczęściej określano specjały, prezentowane podczas Pomorskiego Jarmarku Produktów Tradycyjnych i Regionalnych, towarzyszącemu festynowi III Kozłaki Bielskowskie, który odbył się w sobotę w Bielskoku. Teresa Droszczyńska z Łodzi, oprócz wspomnień, do domu zabierze również pyszne pikie, które oferowała Iwona Morawska ze Stowarzyszenia Żuławy Gdańskie. Fot. Katarzyna Sikora

R E K L A M A



83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50

**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**

**OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE**

www.polplast.gda.pl



KOMPLEKSOWE SYSTEMY OKIENNE
NOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE

OKNA Najtaniej okna w Regionie
DRZWI a wszystko zrobimy za ciebie.

PCV, ALU **POLECAMY:**
ROLETY • PARAPETY

Skarszewy ul. Drogowców 17
tel. 0 58 560 09 28, tel./fax 0 58 560 09 27



PRODUCENT

MEBLE "MEBLEX"

2600 m²

"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!

Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 777-13-77



Straszyn. Mam marzenie Rowery dla szkoły

Małgorzata Apanasowicz
dyrektor Zespołu Szkół
w Straszynie

- Moim marzeniem jest kupienie dla szkoły dwudziestu rowerów. Miałyby służyć uczniom do krótkich wypadów do lasów wokół Straszyna i do dłuższych, całodziennych wycieczek. Pomogłoby to w realizacji programów ekologicznych, traktujących o czystości Raduni od elektrowni Straszyn po elektrownię Kuźnice, oraz w nauce przepisów ruchu drogowego.

(war)



Małgorzata Apanasowicz chce kupić dla szkoły 20 rowerów.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Pruszcz Gdański. Czytelnicy zdjęcia robią Odzież z przymrużeniem oka



Przesyłam ciekawe zdjęcie sklepu z odzieżą w nowym centrum handlowym w Pruszczu - pisze nasz Czytelnik, Wiesław Marcinkowski. - Czy puszyste panie mogą się ubierać tylko w odzież męską? Nie wiemy, ale gratulujemy reporterskiego oka!

Fot. Wiesław Marcinkowski

Powiat gdański. Caritas i ANR dają pracę Tylko dla dziewcząt

Agencja Nieruchomości Rolnych w Pruszczu Gdańskim, wspólnie z Caritas Archidiecezji Gdańskiej organizują program zatrudniania w Warszawie dziewcząt, pochodzących z rodzin, związanych w peerelu z państwowymi gospodarstwami rolnymi. Oferta dotyczy absolwentek szkół ponadgimnazjalnych w wieku od 18 do 25 lat. Otrzymają stałą pracę w Warszawie, odpowiednią

do wykształcenia. Przez pierwszy miesiąc będą mieszkać za darmo w bursie Caritasu. Potem czynsz wyniesie sto zł miesięcznie. Wnioski o pracę można składać w Oddziale Terenowym Agencji Nieruchomości Rolnych w Pruszczu Gd. przy ul. Powstańców Warszawy 28. Więcej informacji pod nr. tel. 058 302 32 23, wewnętrzny 225, lub na stronie internetowej www.anr.gov.pl (war)

Pszczółki. Sylwetki

Nomadzi wielkiego sportu

Robert Grabowski, szef odnowy biologicznej zawodowej grupy kolarskiej Liquigas z Mediolanu we Włoszech, po zakończeniu Tour de Pologne na dwa dni przyjechał do rodzinnego domu w Pszczółkach.

Kibice kolarstwa pamiętają Roberta Grabowskiego, gdy na początku lat 90. ubiegłego wieku wygrywał wyścigi juniorów, reprezentując najpierw Neptun Pruszcz Gdański, potem MOSiR Pruszcz. W międzyczasie ukończył Akademię Wychowania Fizycznego w Gdańsku. Wspecjalizował się w prowadzeniu odnowy biologicznej. Obecnie pracuje z kolarzami światowej czołówki.

- Tegoroczny Tour de Pologne nie był dla nas zbyt szczęśliwy - mówi Robert Grabowski. - Liquigas zajął ósme miejsce. Nasz zawodnik był drugi w ostatnim etapie. Dbając o moich podopiecznych, kibicowałem Polakom. Z dobrej strony pokazał się Marcin Osiński, najaktywniejszy kolarz wyścigu. Czujnie jechał też Rutkowski. Do moich obowiązków, oprócz odnowy biologicznej, należy zapewnienie kolarzom wszystkiego, co im potrzebne. Przygotowujemy jadłospisy i dożywianie energetyczne na trasę. Sportowcy nie mogą jeść byle czego, żeby potem nie wozili pod górę zbędnych kilogramów. Dbam również o przygotowanie miejsc w hotelach i stroje.



Robert Grabowski z żoną Magdaleną i tatą Edmundem.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Przez cały dzień, co im potrzebne. Przygotowujemy jadłospisy i dożywianie energetyczne na trasę. Sportowcy nie mogą jeść byle czego, żeby potem nie wozili pod górę zbędnych kilogramów. Dbam również o przygotowanie miejsc w hotelach i stroje.

Czasami pracujemy od godz. 6 rano do godz. 23 wieczorem, ale nie zmieniałbym tego zajęcia na inne. Przez dzieś miesięcy w roku uczestniczymy w najważniejszych zawodach świata. Wszystkie ekipy wiodą życie nomadów, przenosząc się z miasta do

miasta. To można polubić. W Polsce będą tylko kilka dni, bo już za tydzień rozpoczynamy kolejny wyścig. Tym razem we Włoszech. Dla zawodowej grupy każdy start jest bardzo ważny.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Pruszcz Gdański. Drogowskaz dla drogowców

Żywopłot pod topór

Dzięki sygnałom naszych Czytelników poprawi się bezpieczeństwo na drogach Pruszcza Gdańskiego. Dwa kolejne skrzyżowania, na których zieleni ogranicza widoczność kierowcom, zgłosiła pani Ewa Włodarska.

- Gdy skręcamy z ul. Niepodległości w ul. Obrońców

Wybrzeża łatwo o wypadek - mówi pani Ewa. - Żywopłot skutecznie zasłania jadące samochody. W ubiegłym roku został wprowadzie podcięty, lecz krzewy szybko odrósł. Podobna sytuacja panuje przy ul. Obrońców Pokoju - gałęzie drzew zasłaniają skrzyżowanie.

Przekazaliśmy te uwagi Leszkowi Banasiowi, komendantowi Straży Miejskiej w Pruszczu Gdańskim.

- Razem z Pawłem Wiktorem z Urzędu Miasta ruszyliśmy na patrol, by przekonać się o utrudnieniach - kilka godzin później zara-

portował komendant. - Stanowiliśmy zlecić wycięcie fragmentu żywopłotu przy ul. Obrońców Wybrzeża i podcięcie gałęzi drzew przy ul. Obrońców Pokoju. Prace wykona specjalistyczna firma.

Katarzyna Sikora



Wkrótce żywopłot przy ul. Obrońców Wybrzeża będzie tylko wspomnieniem.

Fot. Katarzyna Sikora



Znikną również gałęzie, zasłaniające widoczność przy ul. Obrońców Pokoju.

Fot. Katarzyna Sikora

Echo Pruszcza

Stały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”
Szef oddziału: Piotr Ciesielski
Sekretarz oddziału: Anna Sychta

ISSN 0137/9062

REDAKCJA PRUSZCZ GD.

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gd., ul. Chopina 2, tel. 058 682-23-25, 058 692-03-05/06, fax 058 683-29-44, e-mail: ob.pruszcz@prasaabalt.gda.pl

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny:
Maciej Wośko, tel. 058 30 03 300
Z-ca red. naczelnego: Lach Paroli, tel. 058 3003 304
Mariusz Szmidtka, tel. 058 685 47 20
Tomasz Kubik, tel. 058 3003 332

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 911
tel. 058 300-32-60, fax 058 300-32-66,
058 300-32-10 fax 058 300-32-13

Gdynia, ul. Władysława IV 43
tel. 058 660-65-00, 058 660-65-01, tel. fax 058 660-65-02
Gdynia, ul. Główna 21 DT Chylonia (biuro ogłoszeń)
tel. fax 058 622-74-79

Pruszcz Gd., ul. Chopina 2,
tel. 058 683-29-44
tel. 058 683-29-45

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia Polskapresse sp. z o.o.,
oddział Prasa Bałtycka
ul. Poleże 3
tel. 058 305 90 25, fax 058 305 90 24
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 058 3003 128

Powiat gdański. Boiska z plastiku

Sztuczna trawa

Mieszkańcy Pszczółek i Pruszcza Gdańskiego jeszcze w tym roku zyskają nowe boiska. Ładnie przyciętej, gęstej trawy jednak nie zobaczą. Nawierzchnia wykonana będzie... z tworzyw sztucznych. Na każdy z obiektów Ministerstwo Sportu w Warszawie przeznaczyło blisko 200 tys. zł.

Boisko powstanie przy Gimnazjum w Pszczółkach. Gmina dołoży do tej inwestycji 200 tys. zł z własnego budżetu - mówi Olga Bogacka, kierownik referatu rozwoju i promocji Urzędu Gminy Pszczółki. - Na powierzchni 1,5 tysiąca metrów kwadratowych zmieszczą się dwa pola do gry w koszykówkę oraz po jednym do siatkówki, piłki ręcznej i tenisa ziemne-

- W ciągu tygodnia od informacji, że przyznano nam dotację, zwołaliśmy specjalną sesję Rady Miasta, by zatwierdzić zmiany w budżecie i zarezerwować pieniądze na budowę boiska - mówi Ryszard Świński, zastępca bur-



Na boisku przy Zespole Szkół nr 2 w Pruszczu Gdańskim zamiast asfaltu będzie nawierzchnia z tworzywa sztucznego.

Fot. Katarzyna Sikora

mistrza Pruszcza ds. sportu. - W naszym przypadku będzie to płyta do gry w piłkę nożną,

kryta sztuczną trawą. Musimy się spieszyć, gdyż pieniądze trzeba wydać do końca

grudnia. Obiekt powstanie przy Zespole Szkół nr 2. Katarzyna Sikora

R E K L A M A

Powiat gdański. Stypendia dla studentów

Kasa jak pomost

Tegoroczni maturzyści ze wsi i małych miast, którzy podjęli studia, do 28 września mogą składać wnioski do Agencji Nieruchomości Rolnych w Pruszczu Gdańskim o tzw. stypendia pomostowe.

Aby otrzymać stypendium należy spełnić szereg warunków - mieszkać na wsi lub w mieście do 20 tys. ludności, jedno z rodziców musiało być zatrudnione w pegeerach przez co najmniej trzy lata, na świadectwie dojrzałości trzeba mieć minimum 90 punktów, a dochód rodziny nie może przekraczać 504 zł na osobę (w przypadku rodzin wychowujących dziecko niepełnosprawne - 583 zł).

- Od zlikwidowania pegeerów minęło już 15 lat, więc z roku na rok jest mniej maturzystów objętych naszym programem stypendialnym. Ta grupa młodzieży wciąż jednak potrzebuje pomocy - mówi Katarzyna Jurewicz z ANR w Pruszczu Gdańskim. - Po zatwierdzeniu wniosku, pieniądze wypłaca Fundacja Edukacyjna Przedsiębiorczości. Zazwyczaj jest to około trzystu złotych miesięcznie.

Więcej informacji na temat stypendiów uzyskać można w ANR pod nr tel. 058 302 32 23, wewnętrzny 225, lub na stronie internetowej www.anr.gov.pl

(war)

R E K L A M A

Prenumerata



z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź 0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Masz prawo do podróżowania w komfortie



www.motorcentrum.pl

CODZIENNIE DO WYGRANIA CHEVROLET NA ROK!



Spark - upust 2 500 zł



Aveo - upust do 5 700 zł



Lacetti - upust do 7 000 zł

Zmień środek lokomocji. Przesiadz się do Chevroleta!

Jeżeli między 28 sierpnia a 30 września zdecydujesz się na zakup Chevroleta, możesz wygrać na rok wybrany przez siebie model. Po roku, jeżeli zechcesz go zatrzymać, zapłacisz tylko 60% ceny. Codziennie masz szansę na wygraną. Akcja dotyczy wybranych modeli. Szczegóły w salonach, na stronie www.chevrolet.pl lub pod numerem 0 801 811 911.

Infolinia 0 801 811 911

Koszt połączenia to cena jednego impulsu połączenia lokalnego.

Motor Centrum

ul. Miałki Szlak 4/8, Gdańsk
tel. 058/ 321 88 00

CHEVROLET. WIĘCEJ NIŻ PLUS

CHEVROLET

Zużycie paliwa (pomiar dokonany zgodnie z normą określoną w dyrektywie 1999/100/UE) dla wersji Aveo z silnikiem 1,2 w cyklu mieszanym wynosi: 6,4 l/100 km, emisja CO₂ (1999/100/UE) wynosi: 153 g/km; dla wersji Spark z silnikiem 0,8 w cyklu mieszanym wynosi: 5,2 l/100 km, emisja CO₂ (1999/100/UE) wynosi: 127 g/km; dla wersji Lacetti z silnikiem 1,4 w cyklu mieszanym wynosi: 7,2 l/100 km, emisja CO₂ (1999/100/UE) wynosi: 171 g/km. Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku i recyklingu są dostępne pod adresem internetowym www.chevrolet.pl.

863446A

Pruszcz Gdański. Zdjęcie - dowód koronny

Bezlitosny fotoradar

Kierowcy, jadący ul. Powstańców Warszawy w Pruszczu Gdańskim, w większości przyzwyczaili się już do fotoradaru, który stoi tam od roku. Mandaty za przekroczenie szybkości mało kogo dziwią. Nie wszyscy jednak przyjmują je ze spokojem.

Od kiedy zamontowano fotoradar na ul. Powstańców Warszawy w Pruszczu Gdańskim bezpieczeństwo wzrosło bezspornie. Liczba wypadków i kolizji na tej ruchliwej drodze zmalała o połowę.

- Dostałem dwieście złotych mandatu za przekroczenie prędkości o 21,6 kilometra na godzinę - narzeka właściciel fiata z Pruszcza Gdańskiego. - Na fotografii niewiele widać. Miejsce pasażera zasłonięte jest białym kwadratem. Z boku pada jakiś cień. Kierowca niewidoczny. Jedynie tablicę rejestracyjną pokazano dokładnie. Takie zdjęcie powstaje w wyniku punktowej rejestracji prędkości i nie uwzględnia okoliczności. Zapewne kierowca akurat ktoś wyprzedzał i chwilowo zwiększył prędkość. Nikt nie udowodni, że ja jestem za kierownicą. To może być fotomontaż. Odmówiłem przyjęcia mandatu. Teraz Straż Miejska grozi mi sądem.



Fotoradary w Pruszczu Gdańskim stoją m.in. na ul. Powstańców Warszawy i Kopernika.

Fot. Katarzyna Sikora

- Fotoradar jest bezlitosny. Rejestruje przekroczenie prędkości przez każdego - mówi Leszek Banaś, komendant Straży Miejskiej w Pruszczu Gdańskim. - Wszystkie zdjęcia są zapisywane w krajowej centrali kontroli. Właściciel auta musi zostać ukarany. Nie uznajemy żadnych okoliczności łagodzących. Nakładamy mandat określony taryfikatorem. Tylko oznaczone karetki pogotowia ratunkowego, samochody policji i straży

pożarnej, które uczestniczą w akcji ratunkowej, są traktowane w sposób uprzywilejowany. Na zdjęciu nie ma wprawdzie kierowcy, ale zgodnie z Ustawą o Strażach Gminnych z 2003 roku, karę ma uiścić właściciel pojazdu lub osoba, której pożyczył samochód. Spory rozstrzyga Sąd Rejonowy w Pruszczu. Ta sprawa trafi wkrótce na wokandę.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Dyżury aptek

W Pruszczu Gdańskim, całodobowy dyżur, do niedzieli 24 września pełni apteka Osiedlowa przy ul. Niepodległości 2A/9, tel. 058 683 58 00. Od 25 września do 1 października dyżurować będzie apteka Panaceum przy al. ks. Józefa Waląga 3, tel. 058 682 13 83.

Pruszcz Gdański. Nasze interwencje

Samochody w wapnie

Wszędzie cement i wapno! Samochód, parapety i okna w mieszkaniu mamy zabrudzone białym pyłem - denerwuje się Aneta Wójtowicz z ul. Horsztyńskiego w Pruszczu Gdańskim. - Teren budowy, prowadzonej naprzeciwko naszego domu przez firmę Mach, nie został odpowiednio zabezpieczony. Gdy robotnicy sypią do betoniarek materiały budowlane, sporą część porywa wiatr. Mój samochód, po nocy na parkingu, nadaje się jedynie do myjni. Kto ma za nią płacić?

- Jestem inwestorem, a nie wykonawcą robót - mówi Tomasz Mach, właściciel firmy deweloperskiej. - Poinformowaliśmy zainteresowaną, by zgłosiła szkodę policji lub straży miejskiej. O jej zażaleniach powiadomiłem również inspektora nadzoru budowy.

- Reagując na zgłoszenie pani Wójtowicz, wysłałem na miejsce patrol - zapewnia Leszek Banaś, komendant Straży Miejskiej w Pruszczu Gdańskim. - Teren budowy jest otoczony siatką z drutu. Ustaliliśmy, że prace z użyciem materiałów sypkich, prowadzone będą w części zasłoniętej murem.

Katarzyna Sikora



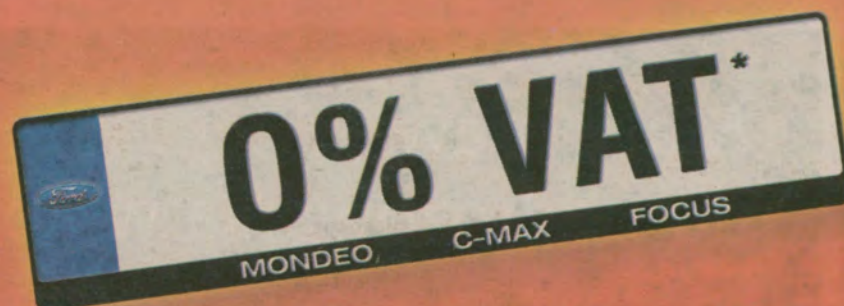
Aneta Wójtowicz z Pruszcza Gdańskiego narzeka, że przez prace budowlane, prowadzone przy ul. Horsztyńskiego, musi częściej korzystać z myjni samochodowej.

Fot. Katarzyna Sikora

R E K L A M A

*Maksymalny upust dla Klientów - podatników VAT - liczony od promocyjnej ceny pojazdu bez opcji fabrycznych z uwzględnieniem odliczenia VAT w pełnej wysokości. Liczba samochodów, dostępność wersji oraz czas trwania oferty są ograniczone. Szczegóły oferty w naszym salonie.

Na zdjęciu samochody z wyposażeniem opcjonalnym. Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Ford Mondeo Titanium, silnik wysokoprężny Duratorq TDCi 2.2 155 KM - 6,3 l/100 km, 166 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Ford Focus C-MAX 1.6 TDCi w wersji Ambiente - 4,8 l/100 km, 127 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Ford Focus Duratec 1.6 Ti VCT w wersji Sd. Trend, Sport, Ghia - 6,6 l/100 km, 157 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany).



Odjedź z niższym VAT-em

Przyłącz się do nowej akcji Forda. Teraz kupując Forda Mondeo, Forda C-MAX lub Forda Focus zapłacisz mniejszy VAT, lub nie zapłacisz go wcale. Szczegóły oferty w naszym salonie.

Ford Mondeo
Ford C-MAX
Ford Focus

Feel the difference



BIG Autohandel



Feel the difference

Salon Sprzedaży, Serwis, Blacharnia: Gdańsk, ul. Elbląska 79b, Tel.: 058 320 69 69
Salon Sprzedaży: Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, Tel.: 058 552 06 60

www.bigautohandel.eu

863241A

www.ega.com.pl

IEGA
Ekspert wśród narzędzi

**PROWADZIMY
POGWARANCYJNY
SERWIS
ELEKTRONARZĘDZI**

Zapraszamy!

EGA ul. Rzeczna 1, Nowa Wieś
83-200 Starogard Gdański
tel: 058 56 300 80 do 82

Godziny otwarcia:
pon. - pt. 8:00 - 16:00
sobota 8:00 - 13:00

Bielkówko. Biesiada na koniec lata

Jarmark regionalnych smaków

POD NASZYM
Dziennik Bałtycki
PATRONATEM



Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Łąpinie Górnym częstowały gości chlebem własnego wypieku z domowym smalcem, pierogami i ciastem.

Fot. Katarzyna Sikora

- Pycha! Smakuje jak domowe! - tak najczęściej określano specjalności, prezentowane podczas Pomorskiego Jarmarku Produktów Tradycyjnych i Regionalnych, towarzyszącemu festynowi III Kozłaki Bielskie, który odbył się w sobotę w Bielsku.

B yły pierogi, marynaty z ekologicznie hodowanych warzyw, ciasta, wędliny, chleb, niepasteryzowane piwo, zwane żywym i dużo dobrej zabawy. Setki mieszkańców Pomorza próbowało przysmaków kuchni kaszubskiej, kociewskiej i żuławskiej. Nie zabrakło również stawy dla ducha, czyli muzyki. Popularni wykonawcy prowadzili biesiadę - kaszubskie, śląskie, tyrolskie.

- Specjalnie przyjechałem wcześniej, by nabyć wędliny - mówił przed południem Dariusz Świątek z Kowal. - Zawiozę zakupy do domu

i wrócę bawić się przy muzyce.

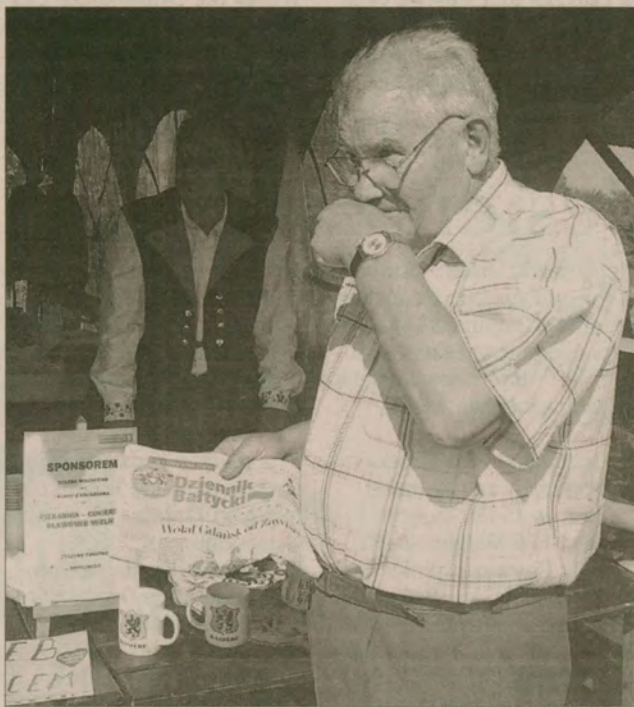
- Gdy dowiedzieliśmy się z mężem o imprezie, postanowiliśmy, że musimy tu być - powiedziała Anna Wypych-Namiotko z Gdyni. - Nie żałujemy. Fantastyczna zabawa. Z regionalnym smakiem!

Katarzyna Sikora



Katarzyna Wyszyńska gotowała „bigosik”. Bagatela - kilkaset litrów.

Fot. Katarzyna Sikora



Zygmun Stencel z Sulęcyna próbował tabaki. Kaszubską specjalność zachwalał Stanisław Filiński z oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Kolbudach.

Fot. Katarzyna Sikora

W piątki i soboty
z filmem

Już jutro z kolekcji
**Dobranocki
Wszech Czasów**



Film „Krolik Bugs i przyjaciele”

„Dziennik Bałtycki” z filmem dostępny w cenie 4,80 zł*

* Gazeta dostępna także bez płyty.

Już za tydzień z kolekcji
Baśnie Andersena



Dwa filmy:
„Słowik” i „Pchła i profesor”

„Dziennik Bałtycki” z płytą dostępny w cenie 5,20 zł*

* Gazeta dostępna także bez płyty.

We wtorki
z książką

Już we wtorek z kolekcji
Słowniki w pigułce



Słowniczek
wyrazów obcych
w pigułce

„Dziennik Bałtycki” z książką dostępny w cenie 4,80 zł*

* Gazeta dostępna także bez książki.

Serca dwa

■ Samotny, rozwiedziony, niezależny finansowo pozna panią w wieku 40-42 lata. Może być rozwiedziona. Foto mile widziane. sygn. 938



■ Wdowiec, zmotoryzowany, 62 lata. Poszukuję panny, wdowy, rozwódki, do 45 lat, na dalsze lata życia, by można było z niego korzystać. Mam rentę wojenną, dom i ogród. sygn. 939

■ Mam 21 lat i jestem ciemnym blondynem, o błękitnych oczach, z dużym poczuciem humoru i wysportowanej sylwetce ciała. Interesuję się motoryzacją, sportem i dobrą muzyką. Chciałbym poznać panią w wieku od 19 - 25 lat, która jest wyrozumiała, miła, szczerą i tak jak ja ma poczucie humoru, a także, która pragnie szczęśliwego zgodnego i trwałego związku. Wygląd nie ma znaczenia. sygn. 868

■ Jeszcze młoda, pełna energii wdowa, z własnym 3-pokojowym mieszkaniem, pracująca. Z zawodu jestem kucharką i lubię gotować. Pragnę poznać pana, którym mogłabym się zaopiekować i dla którego mogłabym gotować. Jestem po 40, mam dorosłą, samodzielną córkę i mieszkam sama. sygn. 869

■ Niezależny, wolny, bez nałogów, 62 lata, 175/84, stała renta, ale sprawny, sympatyczny, niezależny, zainteresowania: przyroda, ogród, natura, domator. Poznam chętnie panią, domatorkę, niezależną, miłą, na zawsze, w odpowiednim wieku, z mieszkaniem. Ja gwarantuję wierność i uczciwość, w stałym związku. sygn. 870

■ Kawaler, 50 lat, średniego wzrostu, bez nałogów i zobowiązań, na rencie, niezależny i mieszkający na wsi, niedaleko Trójmiasta. Pozna spokojną i uczciwą panią, nieszukającą przygód, lecz stałego związku. Czekam na poważne oferty, najchętniej też z okolic Trójmiasta i na takie odpiszę. sygn. 871

■ Wolna, 46 lat, puszysta, zadbana, niezależna finansowo i mieszkaniowo, bez zobowiązań. Poznam pana, minimum 50 lat, bez nałogu alkoholowego, pływającego, ale to nie konieczność. Panowie na dorobku i z ZK wykluczeni. Wolna z Pomorza. sygn. 872

■ Kawaler, 36 lat, wysoki (188 cm), szczupły, czuły, niekonfliktowy, przystojny, szuka dziewczyny, niepuszystej, do 37 lat. Stały związek. Telefon i zdjęcie mile widziane. sygn. 873

■ Mam 53 lata, 176 cm, ciemny blondyn, katolik. Posiadam własny dom na wsi i trochę ziemi koło Kartuz, niezależny finansowo, nie mam nałogów, lubię szczerą i uczciwość. Poznam panią uczciwą, bez nałogów, od 40 do 55 lat. sygn. 874

■ Emerytka spod znaku Byka, 166 cm, atrakcyjna, kobieca, średnie wykształcenie, niezależna finansowo, mieszkaniowo, optymistka, pozna emeryta, do 70 lat, wysokiego, bez nałogów, z poczuciem humoru, zadbanego, bez zobowiązań, zmotoryzowanego, na dobre i na złe chwile w życiu. Nr telefonu przyspieszy kontakt. sygn. 875

■ Wdowa, jeszcze przed 40, mająca dzieci, lecz pragnąca jeszcze kochać i być kochaną. Czekam na list od pana w wieku od 35 do 45 lat, wysokiego, z Łęborka lub okolic, panowie z ZK, proszę nie pisać. Nr tel. przyspieszy kontakt. Ryba. sygn. 876

■ Zaprzyjaźnię się z sympatycznym, uczciwym panem, ok. 35 lat, 180 cm, bez nadwagi, nałogów, zobowiązań i problemów finansowych. Mam 30 lat, jestem szczupłą szatynką z miłą aparycją, lubię kino, podró-

że, prowadzę aktywny tryb życia. Nie szukam przygód, proszę tylko o poważne oferty ze zdjęciem i nr telefonu. sygn. 877

■ Szczupła, 47-letnia panna, wzrost i wykształcenie średnie, delikatna, wrażliwa, bez nałogów. Pozna spokojnego, uczciwego pana, o dobrym sercu i bez nałogów. Pana najchętniej z okolic Malborka, Sztumu, Tczewa, ale nie tylko. sygn. 878

■ Jestem po 60., ale czuję się młodziej, mimo że mam nieco nadwagi. Nie lubię konfliktów, ani kłamstwa. Cenię ciepły, spokojny dom. Lubię spacerować, spędzać czas na łonie natury i wycieczki, dlatego szukam pana z samochodem, spokojnego, zadbanego, który by u mnie zamieszkał, mam emeryturę. Na telefony nie odpowiadam. sygn. 879

■ Sympatyczna 41-latką, średniego wzrostu i wagi, wykształcenie wyższe. Cenię przyjaźń, lojalność, uczciwość. Poznam pana w stosownym wieku. Chętnie z Tczewa, Starogardu lub okolic. sygn. 880

■ Zaprzyjaźnię się z miłą panią po 3, z poczuciem humoru, atrakcyjną, choć niekoniecznie, która lubi przyrodę, opalać się na plaży, nad morzem. Najchętniej z okolic Malborka, Sztumu. Ja: 50-latek, o ciemnej karnacji, milej aparycji, zmotoryzowany. sygn. 881

■ Jestem samotny, szczerzy, z poczuciem humoru. Chciałbym poznać panią, która myśli poważnie o życiu. Jestem katolikiem, mam 48 lat, tel. przyspieszy kontakt. Pruszcze Gd. sygn. 882

■ Jestem samotny, rozwiedziony, bez obowiązków, pracuję. Poznam panią, która poważnie myśli o życiu. Jestem katolikiem, mam 47 lat. Telefon przyspieszy kontakt. Gdańsk. sygn. 883

■ Mam 25 lat, 158 cm, ciemne, długie włosy, jestem szczupłą, domatorką. Mieszkam i pracuję w Słupsku. Jestem po studiach. Chętnie poznam pana o podobnych cechach, do 35 lat, ze Słupska lub okolic. Panom z ZK dziękuję. sygn. 884

■ 40-latek po przejściach, obecnie przebywający w ZK, szuka wyrozumiałej i tolerancyjnej pani. sygn. 885

■ Jestem młodą, sympatyczną dziewczyną z małego miasteczka. Lubię przyrodę i zwierzęta. Mam 173 cm i zielone oczy. Jeżeli zdecydujesz się na mnie, to na pewno nie pożałujesz. Wiek i pochodzenie nie są istotne. sygn. 886

■ Sympatycznego pana, wolnego, bez nałogów, poważnego, opiekuńczego, uczciwego, zrównoważonego, bez kłamstw, średnia budowa ciała, lubiącego przyrodę, wodę, las, wyjazdy. Najbardziej liczy się charakter, podejście do życia, wygląd mniej. Pan czysty, zmotoryzowany, od 56 lat i 170 cm. Okolice Kartuz, Wejherowa, Pucka, ale nie tylko. sygn. 887

■ Rozwiedziona, 56 lat, wysoka (175 cm), niepaląca, niezależna, wrażliwa na uczciwość ludzką, poszukuję pana do 62 lat, wysokiego. sygn. 888

■ Poznam panią w wieku 20-35 lat, o dobrym serdusku, która pomoże mi odnaleźć radość życia. Ja mam 32 lata, niebieskie oczy. Napisz, bo może właśnie na ciebie czekam. sygn. 889

■ Samotna panna, bez dzieci, 34 lata, 158 cm, katoliczka. Poznam kawalera lub wdowca, lubię ciszę, spokój, przyrodę. Jestem romantyczką, nie szukam przygód, lecz stałego związku. Zdjęcie mile widziane. Tylko poważne oferty. Panowie z ZK wykluczeni. Tel. ułatwi kontakt. sygn. 890

Jankowo. Pięćdziesiąt lat, a oni nadal razem

Zabawy w stylu retro



Helena i Bernard Leszkowscy z Jankowa świętują złote gody.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Helena i Bernard Leszkowscy z Jankowa świętują złote gody. Mimo, iż od pięćdziesięciu lat spędzają ze sobą każdy dzień, zgodnie twierdzą, że uczucia nie wygasły.

Oboje jubilaci mieli trudne dzieciństwo. Wychowywali się w polskich rodzinach na Kaszubach w czasie II wojny światowej. Ich rodzinne domy zostały zrównane z ziemią podczas ostrzału artyleryjskiego, gdy Armia Czerwona szła zdobywać Gdańsk. Tym bardziej w czasach małżeństwa ceniłi spokojne i szczęśliwe życie. Wychowali trójkę dzieci. Doczekali dziesięciorga

wnucząt i dwóch prawnuków.

Miałem 25 lat, gdy poznałem Helenkę w Ośrodku Wczasowym w Goszynie - opowiada pan Bernard. - To było 26 maja 1955 roku. Spodobała mi się od pierwszego wejrzenia. Pracowała jako kucharka. Miała ładną figurę. Do dziś taką zachowuje. Gdy zaprosiłem ją do tańca, wiedziałem, że będziemy razem całe życie. Tańczyło nam się wspaniale. Nasze randki w większości wypełniał taniec. Chodziliśmy na wszystkie zabawy w okolicy. Wtedy nie było jeszcze dyskotek. Grały kilkuosobowe, kameralne zespoły. Modne były polki, przeplatane wal-

cami. Szkoda, że wraz z naszą młodością minął czas takich zabaw. Po pięćdziesięciu wspólnych latach, za najlepsze cechy żony uważam pracowitość, zgodny charakter oraz cierpliwość do dzieci i wnuków. Wszyscy bardzo ją kochamy.

Pamiętam nasz ślub - cywilny w Gminnej Radzie Narodowej w Pręgowie i kościelny w miejscowej świątyni - uśmiecha się Helena Leszczyńska. - Dwunastego lutego 1956 roku. Trzaskający mróz. Skromne wesele zorganizowaliśmy w rodzinnym domu w Ostrózkach. W ciągu pół wieku przeżyliśmy wiele szczęśliwych chwil. Smutnych było mało.

Zaraz po ślubie otrzymaliśmy mieszkanie komunalne w Kolbudach. Oboje pracowaliśmy, a zarobki mieliśmy przyzwoite. Niestety, nasz dom spłonął razem z całym dobytkiem, gromadzonym przez dziesięć lat. Dostaliśmy nowe mieszkanie w Jankowie, w zlikwidowanej szkole. Zaczęliśmy od początku...

Jak mówi pani Helena, ma recepty na szczęście we dwoje, chociaż zgodne charaktery pomagają.

Mąż jest rodowitym Kaszubą. Ja gdańszczanką - dodaje jubilatka. - Dobrana z nas para.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Pruszcz Gdański. MDK zaprasza

Jesień z kulturą

Miejski Dom Kultury w Pruszczu Gdańskim przy ul. Chopina 34, na jesień przygotował szereg propozycji dla mieszkańców miasta w każdym wieku.

- Grupa teatralna Kratka przyjmuje zapisy dzieci od 8 do 15 lat. Zajęcia prowadzi Małgorzata Kiciak. Pierwsze spotkanie dziś o godz. 16. Wstęp wolny.
- Na spotkania ogniska muzycznego zaprasza Bożena Burzyska. Odbývają się w poniedziałki, wtorki i czwartki w godz. 13-19. Opłata wynosi 120 zł miesięcznie.
- Miłośnicy tańca Break Dance spotykają się w środy o godz. 17. Kurs prowadzi Rafał Samół. Opłata - 10 zł miesięcznie.
- Adepci gry na gitarze klasycznej swój czas mają w piątki o godz. 16. Zajęcia organizuje Tadeusz Figiński. Opłata - 40 zł miesięcznie.
- Gimnastykę dla pań proponuje Alina Czechowicz, w poniedziałki oraz czwartki, o godz. 18 i 19.10. Opłata - 30 zł miesięcznie.
- Klub robótek ręcznych Supełek spotyka się w środy o godz. 17 pod przewodnictwem Melanii

Kujałowicz. Opłata - 30 zł miesięcznie.

- Klub Miłośników Kaszub i Pomorza, organizowany przez Teresę Kopanię, zaprasza na spotkanie 24 września o godz. 18. Następnie raz w miesiącu.
- Studio Tańca Gabi uczyć będzie dzieci od 5 do 8 lat. Spotkania organizacyjne 25 i 26 września o godz. 17.
- Zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży prowadzi Dorota Ignatowicz-Wiśniewska. Początek we wtorki, środy i czwartki o godz. 16. Opłata - 20 zł miesięcznie.

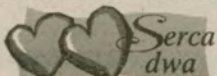
- Panie z dziećmi spotykają się w środy o godz. 11 i w czwartki o godz. 15 w Domowym Przedszkolu. Wstęp wolny.
- W soboty, od godz. 16, wieczorki taneczne. Bilet - 8 zł.
- Terapia osób niepełnosprawnych w czwartki i piątki od godz. 8 do godz. 14. Bez opłat.
- Turnieje brydżowe w piątki o godz. 18. Wpisowe - 6 zł za turniej. Więcej informacji o zajęciach w MDK pod nr. tel. 058 682 32 07.

Wawrzyniec Rozenberg

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Na publikację anonosu bez zdjęcia czeka się około 3 miesięcy. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



Kolbudy. Koszykówka najmłodszych

Bryza związała rywali

Uczniowski Klub Sportowy Bryza Kolbudy rozgromił najlepsze drużyny Wybrzeża podczas turnieju koszykówki dwunastoletnich chłopców, zorganizowanego w Zespole Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego w Kolbudach.

Już w pierwszych spotkaniach kolbudzianie pokazali na co ich stać. Wygrali z Basket Kwidzyn 79:2. Czarni Słupsk próbowali stawiać opór - przegrali 53:23. Pomorze Tczew nie było dla nich równorzędnym partnerem. Wynik 92:8 mówi sam za siebie. W półfinale, podopieczni Jacka Szymkiewicza pokonali STS Starogard 47:18. W finałowym starciu Bryza spotkała się z Treflem Gdynia. Pojedynek był równorzędny tylko w pierwszej kwarcie. Wygrali gospodarze 53:24.

Drużyna z Kolbud jest bardzo dobrze prowadzona - chwalił prof. Tadeusz Huciński z Akademii Wychowania

Fizycznego w Gdańsku. - Zawodnicy są wszechstronnie wyszkoleni. W zespole występują chłopcy trenowani w ramach Powiatowego Programu Usportowienia Dzieci i Młodzieży Poprzez Koszykówkę, który w Kolbudach sprawdza się idealnie. Jestem dumny, bo wszyscy trenerzy tego programu szkolili się pod moim okiem.

Najlepszym koszykarzem turnieju został Daniel Szymkiewicz, który zdobył rekordową liczbę 88 punktów w pięciu meczach.

O naszym sukcesie zdecydowała waleczność - powiedział Daniel Szymkiewicz. - Byliśmy najlepsi w przechwytywaniu podań rywali, a trafianie do kosza to dla nas zwyczajna formalność.

Prowadząc Filipa na pierwszy trening nie myślałem, że będzie grał w najlepszej drużynie Wybrzeża - z występu syna cieszył się Witold Bianga.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasa.gda.pl



Młodzi koszykarze z Kolbud wysoko wygrali finałowy pojedynek z Treflem Gdynia.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Koszykarki z dziewczęcego zespołu w Kolbudach oklaskiwały efektowne zagrania kolegów.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Bryza Kolbudy

Daniel Szymkiewicz, Karol Głomski, Bartłomiej Etmański, Bartosz Grądzki, Filip Bianga, Sebastian Etmański, Szymon Łyczak, Mateusz Tembarski, Mateusz Zacharek, Jakub Szymański, Łukasz Paszkowski, Damian Paryż, Paweł Grabowski i Michał Banaszewski.

R E K L A M A

STAROGARDZKIE AUTONOMICZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

STAROGARDZKIE AUTONOMICZNE GIMNAZJUM

Jeśli szukasz dla swego dziecka
prywatnej, kameralnej i przyjaznej szkoły na dobrym poziomie:

- odwiedź nas: Starogard Gdański, ul. Zblewska 18
- zadzwoń: 56-291-35
- zobacz naszą stronę: www.sagsalo.home.pl

Liczba miejsc ograniczona **ZAPRASZAMY!**

NOWE WZORY BRAM I NAPĘDÓW

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Autoryzowany Partner: **Parkan Sp. J.**

010 STRASZYN, ul. Leśna 7, tel. 058 682-00-13, fax 058 692-04-96

POKRYCIA DACHOWE BORG Atrakcyjne raty zapewni

!!! JESIENNA PROMOCJA !!!

na okna dachowe oraz

-15%*

rytynny stalowe

GE Money Bank

Gdynia	058 781 66 77	ul. Rdestowa 41
Kartuzy	058 629 65 03	
Kościerzyna	058 685 32 99	ul. Gdańska 28
Elbląg	058 686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	055 236 15 41	ul. Warszawska 66
Rumia	055 647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Starogard Gd.	058 771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Władysławowo	058 563 90 95	ul. Konstytucji 3 Maja 5a
	058 674 58 55	ul. Łąkowa 4

* Promocja dotyczy dachów o powierzchni powyżej 100 m²

DRZWI - PODŁOGI

200 MODELI WZORÓW 200

CYKLINOWANIE + LAKIEROWANIE - 20,00 zł / m²

- PROFESJONALNE UKŁADANIE PARKIETÓW
- CHEMIA PARKIECIARSKA RENOMOWANYCH FIRM
- POMIARY WILGOTNOŚCI METODĄ CM
- PANELE PODŁOGOWE JUŻ OD 15,89 zł
- DRZWI ANTYWŁAMANIOWE KLASY "B", BEZPIECZNE - 799,00 zł

83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 10 (obok NOMI), tel. 058-532 81 65

KOMINY

WKLADY KWASO I ŻAROODPORNE, ZEWNĘTRZNE KOMINY OCIEPLANE, DO PIECÓW GAZOWYCH I OLEJOWYCH ORAZ NA PALIWO STAŁE

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

058 692 83 19 WWW.CHECZ.PL

KREDYTY

KREDYT HIPOTECZNY:

- Na zakup, budowę, remont lub wykończenie domu lub mieszkania
- Na konsolidację innych kredytów lub na dowolny cel
- Okres kredytowania do 30 lat, nawet do 100% inwestycji
- Decyzja kredytowa w 48h, brak opłat za rozpatrzenie wniosku

KREDYT GOTÓWKOWY:

- Od 1 000zł do 50 000zł, min. dochód 470zł (małżeństwa po 450zł)
- Okres kredytowania nawet do 72 miesięcy
- Kredyt "na miarę" - Ty mówisz jaki jest Twój dochód, My mówimy ile możemy pożyczyć

KREDYT KONSOLIDACYJNY: Uwaga Promocja!!!

Przyjdź i połącz swoje wszystkie kredyty w jeden, a dostaniesz odtwarzacz Mp3 w prezencie. Zadzwoń i zapytaj o szczegóły. Zapraszamy.

KARTA KREDYTOWA:

- Do każdego kredytu Karta kredytowa VISA gratis

DobryKredyt
OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

PRUSZCZ GD, UL. KRÓTKA 1A
poniedziałek - piątek: 9⁰⁰ - 16⁰⁰, sobota: 9⁰⁰ - 13⁰⁰

TEL. 058 773 03 72
KOM. 606 446 545

Pruszcz Gdański.

Warto przeczytać

Zaduma nad samotnością

Maria Rut z księgarni w Pruszczu Gdańskim poleca książkę „Serce to samotny myśliwy”, autorstwa Carson McCullers.

- To jeden z najważniejszych tytułów amerykańskiej prozy XX wieku. Przenikliwe studium ludzkich emocji. Refleksja nad odmiennością i samotnością.



Fot. Magdaleny Nowak

Przywidz.

Nasze pociechy

Tablica wiadomości

Ola Piechacz (lat 5), mieszkanka Poznania, lubi gry i zabawy, dzięki którym można się czegoś nauczyć. Spędzając wolny czas w Przywidzu mogła skorzystać z tablic edukacyjnych przygotowanych przez Nadleśnictwo Kolbudy.

Fot. Katarzyna Sikora

Naszemiasto.pl

Sprawdź, co się dzieje w naszym mieście

**Powiat gdański.** Kalendarium imprez**Co, gdzie, kiedy**

- **OSICE.** Mecz V ligi, Osiczanka Osice - Pogoń Prabuty, 24 września, godz. 16, na boisku w Osicach.
- **SUCHY DĄB.** Mecz V ligi, Motława Suchy Dąb - Polonia Gdańsk, 23 września, godz. 17, na boisku w Suchym Dębnie.
- **WIŚLINKA.** Mecz A-kasy, Fosfory Wiślinka - Inwentia Żuławka, 24 września,

godz. 16, na boisku w Wiślinkie.

- **STRASZYN.** Mecz A-kasy, Orzeł Straszyn - Champion Gdańsk, 23 września, godz. 15, na boisku w Straszynie.
- **STEBLEWO.** Mecz A-kasy, Wisła Steblewo - Oruński KP, 24 września, godz. 15, na boisku w Steblewie.
- **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Mecz A-kasy, Czarni II

Pruszcz - Błękitni Sobowidz, 24 września, godz. 11, na stadionie w Pruszczu Gdańskim.

- **STEBLEWO.** Mecz ligi juniorów rocznik 1992, Potok Pszczółki - Sporting Leżno, 23 września, godz. 11, na boisku w Steblewie.
- **TRĄBKI WIELKIE.** Mecz ligi juniorów rocznik 1991, Orzeł Trąbki Wielkie -

Wierzyca Starogard, 24 września, godz. 11, na stadionie w Trąbkach Wielkich.

- **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Mecz ligi juniorów rocznik 1993, Jantar Pruszcz - Gedania Gdańsk, 23 września, godz. 11, na stadionie w Pruszczu Gdańskim.
- **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Mecz ligi juniorów rocznik

1995, Jantar Pruszcz - UKS Jedynka Reda, 23 września, godz. 13.30, na stadionie w Pruszczu Gdańskim.

- **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Turniej brydżowy o mistrzostwo Pruszcza, 22 września, godz. 18, w Miejskim Domu Kultury w Pruszczu.

(war)

R E K L A M A

Nowość K310i



regulaminie promocyjny w

Mix. Najlepsze telefony na kartę za złotówkę

Teraz wszystkomający Sony Ericsson K310i.
A do tego minuta połączenia 8 gr i SMS za 1 gr.

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6 B
tel. 773-01-61

Kolbudy
ul. Wybickiego 32 A
tel. 682-60-48

COLTEX
DAKAR

Plus

Cedry Wielkie. Święto chleba

Traktor ze słomy

- O Najświętsza Matko droga proś za nami w niebie Boga. Proś i czuwaj wciąż nad nami ze świętymi aniołami. Plon nie- siemy, plon, w gospodarza dom - pięknie śpiewały uczennice ze Szkoły Podstawowej w Cedrach Małych podczas gmin- nych dożynek, które odbyły się w minioną sobotę.

Podczas mszy, którą od- prawiał ksiądz prałat, Franciszek Fecko dziękowano rolnikom za chleb na naszych stołach. Po wyjściu z kościoła, Janusz Goliński, wójt gminy Cedry Wielkie, dzielił się chlebem z mieszkańcami. Właściwie były to bułeczki upieczone z tegorocznego ziarna.

Potem barwny, dożynkowy powód, razem z orkiestrą i strong pomaszerował na plac koło szkoły w Cedrach Małych. Tam, na estradzie zbudowanej specjalnie na tę okazję, złożono dożynkowe wieńce. Goście zasiedli w pierwszym rzędzie, a dzie- ciaki ruszyły na wielkie za- kupy.

Dziewczynki: Klaudia Brojak, Daria Wojda i Magda Nowakowska wybrały watę cukrową, lody, zabawki. Chłopcy: 11-letni Arkadiusz Nakoneczny z Błotnika i 10- letni Oliwier Kozłowski z Koszwał zaopatrzyli się w broń.

- Kupiłem pistolet na kul- ki. Dobry jest. Mocno ciągnie - powiedział Arek.

- Jesteśmy z tej samej dru- żyny mistrzów. Ganiamy za przestępcami - zapewniał Oliwier.

Deptanie kapusty

Tymczasem na estradzie odbywało się deptanie kapu- sty, czyli występ zespołu Ła- skowiaczy. Zobaczyliśmy cie- kawą wiązanek tańców lu- dowych i obyczajów żniw- nych.

- Jesteśmy z Łaskowej ko- ło Wadowic. To mała wioska. Zaledwie 430 mieszkańców - powiedziała szefowa zespó- łu, Stanisława Balonek. - Przyjechaliśmy z daleka. Niektórzy z nas pierwszy raz byli nad morzem.

Panowie podziwiali wy- stawę maszyn rolniczych. Panie degustowały smakoły- ki (np. karkówkę z rusztu). Była też loteria fantowa - każdy los za dwa złote wy- grywał.

Zgodnie z dożynkową tra- dycją, pojawiły się wiązanek ze zboża, które przyniosły Ola Tutak i Angelika Cyrocka z Miłocina.

Orfeusz i strongmeni

Starostą dożynkowym zo- stał Janusz Anioł, sołtys Trzcińska.

- Nienajlepszy rok. Dopie- ro w tamtym tygodniu skoń- czyliśmy zbierać plony - wzdychała żona, Małgorzata Anioł.

Sołtys niósł oryginalny wieniec w kształcie traktora z przyczepą.

- To pomysł Elizy Denis- czuk. Pomagały jej koleżanki z gimnazjum: Ola Cydejko, Ewelina Kowalewska i Wikto- ria Anioł, moja córka. Wieniec jest szkaradły. Takie marne zboże wszędzie w tym roku - mówiła pani Małgorzata.



Zorba w oryginalnym wykonaniu zespołu Orfeusz pode- rwała z miejsc niemal wszystkich.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Także starościna dożyn- kowa, Alicja Gwizdała z Ce-

drów Małych, przyznaje, że ten rok nie był najlepszy.

- Cieszę się, że mnie wy- brali starościna. Czemu? Może dlatego, że staram się pomagać na wsi - powiedzia- ła skromnie.

Potem był slalom ciągni- ków. Pierwsze miejsce zajął Przemysław Urbański z Ce- drów Małych. W konkursie strongmenów (ciągnięcie traktora) wygrała grupa chłopców z Błotnika i Ce- drów Małych.

Gwiazdą dożynek była grupa Orfeusz. Wiele emocji wzbudził konkurs wieńców - pierwsze miejsce zajął Kie- zmark.

- Dożynki są świętem chleba, ziarna, owoców i płó- dów ziemi, a także ludzi, któ- rzy na niej pracują. Są świę- tem, mieszkańców wsi i nas wszystkich, bo przecież wszyscy codziennie sięgamy po chleb. Ten rok był wyjąt- kowo trudny dla rolników. Nie pamiętam takiego od lat - powiedział starosta Bogdan Dombrowski, który zjawił się na dożynkach z żoną Miro- sławą.

Grażyna Antoniewicz

Cedry Małe. Radosna strona niepełnosprawności

Przejsć piekło, by zrozumieć szczęście

Ania, Sławek, Dominika, Sylwia, Błażej - to tylko część zespołu Europejska Kolorowa Orkiestra Osób Niepełnosprawnych Zaczarowana Kraina, który bawił, uszał do łez i wzbudził podziw publiczności podczas dożynek gminy Cedry Wielkie. Formacja powstała przed rokiem w ramach Warsztatów Terapii Zajęciowej w Sominie. Po miesiącach żmudnych ćwiczeń zaczęła koncertować w całej Polsce.

- Mój syn, Błażej, w 2002 roku spotkał się w Kartuzach z Michałem Wiśniewskim. Zrodziła się wielka przyjaźń. Odkąd objąłem funkcję kie- rownika WTZ, rozszerzamy działalność - wspomina Sławomir Matkowski. - W ubie- głym roku zorganizowaliśmy dla 400 niepełnosprawnych dzieciaków spotkanie z Mi- chałem Wiśniewskim, który został naszym ambasado- rem. Uczestniczyliśmy też w jego urodzinowym koncer- cie w Łasku. Kolejny zapla- nowany jest na marzec. Wy- stępowaliśmy również z Ali- cją Majewską i zespołem Żu- ki.

Muzyczna terapia

Na scenie publiczność ogląda dzieci na wózkach in- walidzkich, z widoczną nie- pełnosprawnością umysłową. Radosne, otwarte. Z za- pałem muzykują razem z opiekunami i towarzyszącą

im młodzieżową grupą Me- lange z Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”. Nie widać skrępowania, zawstyżenia, tremy. Jest tylko wielka duma bijąca z uśmiechniętych twa- rzy.

- Orkiestra pomaga odna- leźć i organizować radosną stronę życia. Gramy piosenki Michała, Dody, znane przebo- je, przy których ludzie razem z nami mogą się bawić i cie- szyc - kontynuuje Sławomir Matkowski. - Moim marze- niem jest, by dzieci same śpiewały. To niełatwe zadanie. Około roku trwało nauczanie podopiecznych z zespołem Downa rytmicznego akompa- niowania na tamburynach. Efekty takiej terapii są jednak wspaniałe. Warto każdego wysiłku. Dzieci niepełno- sprawne, zostające w do- mach, zazwyczaj są samotne, odsunięte. U nas mają szansę oderwania od szarej codzien- ności, przeżycia radosnych chwil. Udział w orkiestrze po- zwala im zaufać samemu so- bie. Pokazać się bez zahamo- wań dużej widowni.

Sztuka życia

- Śpiewamy cudowną pio- senkę „Może najpierw trzeba przejść przez piekło, by zro- zumieć, czym naprawdę szczęście jest”. Oni przez piekło przeszli lub przecho- dzą. W tych słowach zawiera się prosta prawda - dodaje menedżer zespołu, Dariusz



Europejska Kolorowa Orkiestra Osób Niepełnosprawnych z Sominą podczas koncertu dożynkowego w Cedrach Małych.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Wiliński. - Jesteśmy w przededniu rejestracji Sto- warzyszenia „Sztuka Życia”, które mamy nadzieję pomo- że zrealizować nasze naj- śmielsze marzenia i plany.

- Lubie śpiewać. Udział w Kolorowej Orkiestrze daje mi dużo radości. Zaczęłam wychodzić do ludzi i cieszyć

się życiem - uśmiecha się so- listka, Sylwia Domaszk z Goręczyna. - Po każdym występie odczuwam ogrom- ną radość i satysfakcję. Na- wet trema gdzieś z czasem zniknęła. Nie było jej nawet wtedy, gdy w Łasku graliśmy dla 20 tysięcy osób.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Nie wstydźcie się nas

Dariusz Wiliński
menedżer Kolorowej Orkiestry Osób
Niepełnosprawnych

- Chcemy jeszcze bardziej działać na rzecz wszystkich osób niepełnosprawnych i potrzebują- cych pomocy. Szukamy przyjaciół, ludzi z otwar- tym sercem. Dajcie szansę naszym dzieciom. Możemy zagrać dla was na licznych festynach i koncertach. Nie wstydźcie się nas. By zaprosić orkiestrę na scenę, wystarczy zadzwonić do mnie pod nr 508 095 467 lub do kierownika grupy Sławomi- ra Matkowskiego - tel. 509 758 574.



Cedry Małe. Nasza rozmowa

Kobiety kochają Grecję

Z Nikosem Rusketosem, liderem zespołu Orfeusz, chwilę przed występem na dożynkach gminy Cedry Wielkie, rozmawia Elżbieta Skirmuntt-Kufel

- Orfeusz jest gwiazdą go- rąco przyjmowaną przez pu- bliczność. Jak osiąga się suk- ces?

- Zespół powstał 24 lata temu. Tworzą go Polacy i Grecy. Gramy standardy, własne kompozycje oraz utwory napisane przez na- szych polskich przyjaciół. Koncerty zawsze rozgrzewa- ją publiczność. Kobiety są wielbicielkami Grecji i Gre- ków. Może to zrozumiał- stwo, ale mówię prawdę. Jeśli kobieta opowiada, że spędzi- ła dwa cudowne tygodnie w Grecji, kryje się za tym wszystko. Nie tylko piękne pejzaże i architektura.

- Które koncerty najmilej pan wspomina?

- Niekiedy gramy dla dwudziestu tysięcy ludzi, niekiedy dla niewielkiej, ka- meralnej widowni. Występu- jemy wszędzie z takim sa- mym zapałem. Szanujemy każdą publiczność. Jesteśmy skromnymi ludźmi, bo tacy byli nasi rodzice. Przyjechali do Polski bez niczego. Nie możemy o tym zapominać. Nasza kariera kształtuje się na wyrównanym poziomie. Przed laty dawaliśmy 500- 700 koncertów rocznie. Byli- śmy rozrywani. Teraz wystę-



Nikos Rusketos

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

pujemy mniej, jak wszystkie polskie zespoły. Najważniej- szymi koncertami były chyba jubileusze - 30 lat mojej pra- cy artystycznej i 20-lecie ze- społu. Za wielkie wydarzenie uznajemy występy, podczas których towarzyszymy De- misowi Roussosowi. Ostatnio na festiwalu w Sopocie. Tu w Cedrach będzie i Zorba, i nasza najnowsza piosenka „Polska-Grecja to ja”, którą napisał nasz polski przyja- ciel, Jerzy Lichacz i, tuż przed śmiercią, Agnieszka Osiecka. Choć powstała przed dzie- sięciu laty, wykonujemy ją dopiero pół roku. Na pewno będzie gorąco!

- Dziękuję za rozmowę.

Ulkowy. Dożynki z miodem i ogórkami

Na Wzgórzu Nadziei



Halina Kaniewska pokazywała jednorocznej Martynce jak żyli chłopcy przed kilkudziesięciu laty. Walentyna i Marek Cyrzanowie oraz Monika i Mariusz Kaniewscy woleli kucnąć, by nie dostać batem.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Mieszkańcy gminy Pszczółki, tegoroczne dożynki świętowali w Ulkowach. Nikt nie wspominał o trudnych zniwach - liczyła się dobra zabawa. Na specjalnych stoiskach, dziewięć sołectw zaprezentowało swój dorobek.

- Pyszny miód prosto z ula i konfitury domowej roboty! - Wiesława Zbroszczyk i Dorota Sekretarczyk zachęcały do odwiedzenia stoiska Pszczółek.

Komu przejadł się miód, czy swojski smalec z ogórka-

mi - mniej lub bardziej kiszonymi w zależności od sołectwa - mógł spróbować wojskowej grochówki, albo kielbaski z ogniska.

Arkadiusz Gancarz
a.gancarz@prasa.gda.pl



Kuba Malinowski i Patryk Jurkiewicz, z zaciekawieniem przyglądali się kołowrotkowi, na którym ich prababcia przędła wełnę.

Fot. Arkadiusz Gancarz



- Takie grzyby rosną w moim ogrodzie. O dziwo, są jadalne - Jan Malinowski z wnukiem Kubą prezentowali dorodne purchawki.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Suchy Dąb. Wspominając trudne zniwa

Wypatrywanie urodzaju

Ponad pięćset osób bawiło się na dożynkach gminy Suchy Dąb w Steblewie. Pogoda dopisała - w przeciwieństwie do sierpniowej, gdy mocno dokuczała żuławskim rolnikom. Organizatorzy imprezy zadbali o liczne atrakcje. Były występy artystyczne uczniów, pokaz prac miejscowych artystów, loteria.

W gminie Suchy Dąb, święto plonów obchodzone jest zawsze w innej wsi - powiedział Marian Kowalski, starosta dożynek. - Tak trudnych zniw, jak tegoroczne, nie pamiętam. Najpierw susza, potem deszcze. Plony są nienajgorsze, ale ziarno bardzo kiepskiej jakości. Nada się jedynie na paszę. Nie sposób na dodatek przewidzieć jaki będzie zbytek na pszenicę i jęczmień. Tak już jest - w naszym zawodzie dużo zależy od pogody. Zawsze mamy jednak nadzieję, że następny rok będzie urodzajny.



Starostowie dożynek Mariola Sobania i Marian Kowalski oraz sołtys Steblewa, Marian Kozłowski przed ołtarzem, na którym odbyła się polowa msza św.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

R E K L A M A

Mercedes-Benz - marka DaimlerChrysler



Nowy Sprinter. Cokolwiek się wydarzy.

Nowe standardy bezpieczeństwa: ABS, BAS, ASR i ADAPTIVE ESP®.

► Wyrwy w asfalcie, dziury przykryte wodą, koleiny - napotkasz je na każdej trasie. Dlatego nowy Sprinter posiada w standardzie ABS, BAS, ASR oraz najnowszej generacji system ADAPTIVE ESP®, co pozwala na bezpieczną i dynamiczną jazdę, nawet gdy

drogę trudno już nawet nazwać drogą. Nowy Sprinter wyposażony jest także w centralny zamek i elektroniczny kluczyk. Tak, abyś był przygotowany na wszystko. Odwiedź salon Mercedes-Benz i poznaj nowe standardy bezpieczeństwa w samochodach dostawczych.



Mercedes-Benz

EUROTRUCK Sp. z o.o.
AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS MERCEDES-BENZ
UL. STAROGARDZKA 24, 83-010 STRASZYN
TEL. CENTRALA: 058 692 27 70/80,
E-MAIL: SALON@EUROTRUCK.MERCEDES-BENZ.PL

863731A

PRACA

ZATRUDNIĘ

Firma
MET-LAK
Skarszewy
ul. Kościelna 7

zatrudni
KIEROWCĘ
kat. CE
ŚLUSARZY
oraz
PRACOWNIKÓW
niewykwalifikowanych

(058)
588 22 23

Jesteśmy znanym
producentem wyrobów i części
metalowych dla kolejnictwa,
okrętownictwa i budowy
maszyn - działamy na rynku
od 1980 roku

RESTAL
ZAKŁAD WYROBÓW
METALOWYCH "RESTAL"
w Starogardzie Gd.,
ul. Zamenhofa 2
zatrudni

- kontrola jakości
produkcji metalowej
w niepełnym lub pełnym
wymiarze czasu pracy;
- montaż i naprawy
niepełnosprawności
Wymagane wykształcenie
średnie zawodowe i
odpowiednia
praktyka/doświadczenie
w produkcji metalowej
- spawacze
z uprawnieniami na
ciągi gazowe
- frezerzy/tokarze
konwencjonalnych
Wymagane ukończenie szkoły
zawodowej i 2-3-letnie
doświadczenie w zawodzie
w celu przyznania do obsługi
urządzeń CNC
Zakład organizuje szkolenie
operatorów obrabiarek
sterowanych numerycznie
Zainteresowanych prosimy
o kontakt: Elżbieta Rembacz,
058-562 58 630 606 253 580

BLACHARZA, dekarza, elektryka, murarza, płytkarza (mlewi), prawo jazdy kat. B) Kon-058/558-48-80 lub 0508-354-728

BLACHARZY budowlanych, dekarzy, Pruszcz Gdański, 0502-52-24-86

DOCIEPLENIWCÓW budynków, młodych, do przyuczenia, 0693-701-694

EKSPEDIENTKĘ do sklepu mięsnego w Pruszczu Gdańskim, 0502-047-717

EKSPEDIENTKĘ do sklepu mięsnego w Pruszczu Gdańskim, na 1/2 etatu, 0502-047-717

EKSPEDIENTKĘ, najlepiej z praktyką do pracy w kwiaciarni, Pruszcz Gdański, (058)682-13-51, 0507-193-077

EKSPEDIENTKI samodzielnie, Starogard, 0-601-992-053

HOSTESSY, 0-885-198-570

HOTEL w Bystrej k/Przejezdowa zatrudni kucharza. Praca stała, zmianowa, (058)692-03-24

INŻYNIERÓW projektantów i konstruktorów wyposażenia okrętowego do pracy w Norwegii, 058/663-97-37

KIEROWCĘ kat C+E, kwalifikacje, 0-692-958-330

KIEROWCĘ kat. C zatrudni Pralnia Pomorska Tczew, (0-58) 531-98-82

KONSULTANTKI Oriflame, zapisy 0-, 0606-245-242

KRAWCOWE -usługi, przeróbki. Trójmiasto, 0-505-072-044

KRAWCOWE, szwaczki do szycia sukien ślubnych, atrakcyjne zarobki, praca w Gdyni 058-664-73-67

KRAWCOWE, szwaczki, absolutnie, Pruszcz, (0-58) 682-36-51

KRAWCOWE, 058/623-53-27, 0-501-517-317

KSIĘGOWA z długoletnim doświadczeniem, poprowadzi małą firmę, 0-600-004-386

FIRMA TRANSPORTOWA zatrudni

KIEROWCÓW kat. C+E

ZGŁOSZENIA telefoniczne 058/621-36-35 0-504-115-008

MAGAZYNIERA, doświadczenie min. 2 lata, uprawnienia na wózki widłowe. Oferty kierować: Komandor Pomorza S.A. 80-051 Gdańsk ul. Sandomierska 50 lub e-mail: mfierek@komandor.pl

MAJSTRA Budowy, absolwenta PGi Wydział Inżynierii Lądowej Kontakt: 058/558-48-80 lub 0508-354-728

MONTERÓW i pracowników do zewnętrznych sieci wod-kan, możliwych zatrudnienia na stałe. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27, 058/309-79-11

MURARZY, pomocników, do ociepleniwców, 0606-94-65-90

MURARZY, pomocników, na atrakcyjnych warunkach. Wysokie zarobki, 0609-356-900, (058)322-75-93

PRACOWNIKA biurowego do oddziału w Tczewie, 1000 brutto, tczew@tfl.pl, 0-507-090-343

PRACOWNIKA budowlanego, prawo jazdy kat. B, Pruszcz, 0604-615-310

PRACOWNIKA do obsługi kortów tenisowych, Pruszcz Gdański, 0501-061-141

PRACOWNIKA odpowiedzialnego bez problemu alkoholowego do obsługi bydląt, trzody chlewnej (macior, tuczniki). Konieczność zamieszkania na miejscu, nieodpłatnie. Zapewniam mieszkanie 2 izbowe. Praca stała., (0-58) 536-69-51, 0-601-937-950

PRACOWNIKÓW do pracy na wtryskarce, (058)683-38-38

PRACOWNIKÓW do zbierania jabłek. Malenin k/Milobądzka. Gospodarstwo sadownicze. Zapewniam przewóz Tczew-Malenin-Tczew, (0-58) 536-94-60, 0-602-254-921

SPAWACZA z dobrą umiejętnością spawania elektrycznego i ślusarza. Wymagana umiejętność kierowania małą brygadą, prawo jazdy kat. B. Zatrudni zakład ślusarski produkujący balustrady i ogrodzenia. Starogard, (0-58) 562-76-07 18.00-20.00, 0-608-205-789

SPRZDAWCĘ (panią) do sklepu AGD „Mars”. CV składać osobście, Starogard, ul. Nowowiejska 9 A („Ren”), (0-58) 561-75-74

STOLARZY, Pruszcz Gd., (0-58) 682-26-48, 0-601-832-396

ŚLUSARZA i spawacza z dobrą umiejętnością spawania migomatem zatrudni zakład ślusarski produkujący balustrady i ogrodzenia. Mile widziane prawo jazdy kat. B, Starogard, (0-58) 562-76-07 po 18.00, 0-608-205-789

TECHNIKÓW dentystycznych-metal szkielety, laboratorium dentystyczne, Kolbudy k/ Gdańska, (058)682-67-69, 0501-49-45-87

TYNKARZA, szpachlarza, pomocnika, 0-609-022-046

KOBIETY do zbioru warzyw, 0601-65-35-42

MĘŻCZYZNA, znający pracę na ciągniku w pracach polowych, 0601-65-35-42

MINIT Polska punkty usługowe naprawa obuwia, dorabianie kluczy, inne, poszukujemy mężczyzn do pracy w Gdyni i Gdańsku. CV przysłać Minit Polska, Bałtycka 6, 61-960 Poznań - Tel. 0 5 0 1 / 0 2 9 - 7 5 9 , 0 5 0 7 / 1 2 4 - 6 8 0 , 061/87-74-177

MŁODYCH do serwisu sprzątającego, wymagane prawo jazdy kat. B., Pruszcz Gdański, 0601-286-703, 0515-087-328

PRACA dla absolwenta: mechanik - elektromechanik, Starogard-okolice, (0-58) 588-43-83

PRACOWNIKÓW ochrony do 35 lat, pow. 175 cm, praca-Gdańsk, 0-508-059-681

RODZINĘ do zbioru jaj. Zapewniamy mieszkanie, 0-500-395-094

STUDENTÓW do pilnowania gospodarstwa ogrodniczego, 4 godziny wieczorem, 0601-65-35-42

ZATRUDNIMY do sprzątania w hipermarkecie w Tczewie osoby z grupą inwalidzką z okolic Starogardu, 0-660-416-273

ZATRUDNIMY kurierów do roznoszenia ulotek, 0-693-708-253

INNE

NAWIĄZEMY współpracę z osobą dyspozycyjną z rejonu Starogardu w niepełnym wymiarze czasu pracy. W zakresie opracowania analiz i strategii ekonomiczno-technicznych. Możliwość udziału w bezpłatnym dokształceniu, (0-58) 562-15-88 po godz. 18.00

PANIĄ po 50-tych do prowadzenia domu, pod Gdańskiem zatrudni, możliwość zamieszkania, (0-55) 272-26-12 20.00, 0-502-322-235

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Anglia - odbierz podatek. (058)301-82-63

SZUKAM PRACY

GRAFIK komp., rysownik, szuka pracy/współpracy, Starogard, Trójmiasto, 0-660-726-825

MALARZ, rencista 34 lata stażu, solidny, bez patologii, malowanie, ciekolowanie, 0-668-752-043

MURARZ, ocieplenia, wykończenia wnętrz szuka pracy, 0-511-758-663

RENCISTA, mistrz malarstwa, abstenent, solidny, dokładny Tczew, 0-505-712-829

PRZEPISYWANIE prac na komputerze, korekta tekstu. Szybko i tanio. Kontakt 0-509-267-797, e-mail: dock1@wp.pl

AUTO MOTO

SPRZEDAM

FIAT 126p, 1988, 900 zł, wyremontowany sprzedam lub zamienię, 0-500-766-123

FIAT Cinquecento 700 sprzedam różne części, 20 - 80 zł, (0-58) 561-00-11

FORD Focus 1.6 benz 1999 rok, kupiony w Polsce, serwis, wiśnia, klimat, 4 air bag, skóra, el. szyby, lusterka, DVD, szymba przednia, 26.500,- 0609-190-190

KOPARKA linowa KM-251 po remoncie, sprzedam 30000 zł, 0-602-177-966 po 15:00

MAN 8-150, ALU, 1992, 11.500 zł, 0-602-653-509

OPEL Omega sedan, 2.0 16V, 1995, 12800 zł, 0-888-904-040

PEUGEOT 106, 1.1, 1995, 4300 zł, blacharka do kosmetyki, 0-694-322-821

PEUGEOT 206, 1003, 1.4 HDI, zielony, bogato wyposażony, 26.500,-, (058)691-15-08

TRAKTOR „Zetor” 7711, 1992, 0-602-177-966 po 15:00

VOLVO 440, 90 r., 1.7, po kolizji przodu, jeżdżący, 1000 zł, 0-880-876-001

VW Passat B2 Variant, 1.6 D, 85 r., 2500 zł, bezwypadkowy, bardzo zadany, bez śladów rdzy, nie wymaga wkładu finansowego, 0-502-861-784

VW Passat kombi, 1.8 benz/gaz, 1991 r., 6500 zł, czerwony, automatyczna skrzynia biegów, WS, elektryczny szyberdach, hak, przyciemniane szyby, 0-501-452-618 Wejherowo

VW Polo, 1985 r., bordo metalik, 1.3 benz, stan bdb, 1400 zł, 0-515-158-892

VW wywrotka LT 35, 1991, zarejestrowana, 16.000 zł, 0-602-653-509

KUPIĘ

HONDA Jazz, 2-3-letnią kupię, cena do uzgodnienia, 0-606-331-752

KUPIĘ samochód osobowy, diesel do 2000 zł, 0-504-862-012

MASZYNY ROLNICZE

CIĄGNIK C-360, dwa lata po kapitalnym remoncie, z ogumieniem nowym włącznie, 14900 zł, 0604-59-83-38

CIĄGNIK Forschnit, 0-601-796-753

INNE

AUTOZABEZPIECZENIA, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

AUTO - gaz instalacje, 562-73-50

TUNING, hamownia, przyciemnianie szyb, CB-radio, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

KOŁO do Opla Kadetta zamienię na akwarium, rower, 0-500-742-064

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

NOWE MIESZKANIA

JASTRZĘBIA GÓRA ul. Jasna

od 30-40 m²

AWAL 058 6731626

845762B

CHMIELNO, działka pod budowę pensjonatu, 1 ha, cena 40 zł/m kw. Dostęp do jeziora, ciekawe położenie, 0-604-598-042

CZARNA Woda mieszkanie 4-pokojowe, 74,8 m kw, i piętro, 2 balkony, (0-58) 561-30-27

JUSZKOWO, dom 230 m, działka 1150 m, 270.000,-, (058)682-18-94, 0886-914-096

KALISKA dom jednopiętrowy wraz z budynkiem gospodarczym murowanym, stan bardzo dobry, (0-58) 588-96-64 po 18.00

KIEZMARK, działka budowlana, 6000 m, sprzedam, 0501-502-120

KOKOSZKOWY dom parterowy, wykończony, 4-pokojowy, 330000 zł, 0-668-382-580

KONARZYNY (Kaszuby) działka rekreacyjna około 1 ha, z widokiem na jezioro, korzystna cena, 0-600-292-272, 0-606-904-756

LICHNOWY, pół domu 100 m kw., ogród, dobra lokalizacja, 0-514-976-747

LUBLEWO, 12.772 m kw., położona przy głównej drodze Gdańsk-Kościerzyna, dobra lokalizacja, cena 9 zł/m kw., 0-694-539-119

MALBORK centrum lokal 120 m kw., wszystkie media, pełne wyposażenie gastronomiczne, nadający się na każdą działalność, 0-888-249-003

MAZURY borowe k. Mrągowa, 1200 m.kw, cena 20.000,- tel. 0609-190-190

MECHOWO k.Pucka 1,28 ha prostokąt, przy lesie, spokojna okolica w Puszczy Darłubskiej, rolna, 25.000,- tel. 0609-190-190

MECHOWO k.Pucka 1,28 ha prostokąt, przy lesie, spokojna okolica w Puszczy Darłubskiej, rolna, 25.000,- tel. 0609-190-190

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	Fax	
Pruszcz Gdański	(0-58) 683-29-45	(0-58) 683-29-44	9.00-17.00
Starogard Gdański	(0-58) 560-11-78	(0-58) 560-11-78	9.00-17.00
Tczew	(0-58) 530-41-01	(0-58) 530-41-01	8.30-16.30

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gdański	83-000	ul. Chopina 2	9.00-17.00
Starogard Gdański	83-200	ul. Gimnazjalna 1	9.00-17.00
Tczew	83-110	ul. Obrońców Westerplatte 28	8.30-16.30

ODWIEDŹ BIURO WSPÓŁPRACUJĄCE Z NAMI

AGENCJA POCZTOWA MONA
Tczew, ul. Wyszyńskiego 12 (obok Centrum Kultury) tel. (0-58) 777-53-44 pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-14.00
Tczew, ul. Kubusia Puchatka 1c/14 tel. (0-58) 553-75-08 pon.-sob. 9.00-19.00

NADAJ OGŁOSZENIE PRZEZ TELEFON I ZAPŁAĆ KARTĄ

Zadzwoń pod nr (0-58) 30-03-216 i zapłać kartą kredytową - rabat 7% od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 i w sobotę w godz. 9.00-14.00

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.box24.pl

- wejdź na stronę www.box24.pl
- kliknij - dodaj ogłoszenie
- wybierz Dziennik Bałtycki
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

WYŚLIJ OGŁOSZENIE SMS-em

Aby zamieścić ogłoszenie w cotygodniowych dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego”:

- Wpisz jeden z kodów zamieszczonych poniżej, a po nim wpisz treść ogłoszenia bez polskich znaków, pamiętając o odstępach między wyrazami
- Liczba znaków razem z kodem, numerem telefonu kontaktowego oraz odstępami nie może przekroczyć 160 znaków.
- W przypadku braku numeru kontaktowego podawany jest numer telefonu, z którego ogłoszenie zostało nadane
- Wyślij SMS pod numer **7168** (cena 1 zł + VAT) lub **7568** (cena 5 zł + VAT) - dla ogłoszeń z rubryki „Usługi inne różne”

Przykład: DBP35P księgowa, 2-letnie doświadczenie, solidna, dyspozycyjna, 059/000-00-00

Praca szukam pracy	DBP35P	Nieruchomości inne	DBP3NI	Rosliny różne	DBP3RO
Auto Moto sprzedam	DBP3AS	Dom sprzedam	DBP3DS	Sprzedam inne	DBP3IS
Auto Moto kupię	DBP3AK	Dom kupię	DBP3DK	Kupię inne	DBP3IK
Auto Moto maszyny rolnicze	DBP3MR	Dom inne	DBP3DI	Różne inne	DBP3II
Auto Moto inne	DBP3AI	Turystyka różne	DBP3TU	Usługi inne różne	DBP3US
Nieruchomości sprzedam	DBP3NS	Zdrowie różne	DBP3ZD		
Nieruchomości kupię	DBP3NK	Zwierzęta różne	DBP3ZW		

■ Szczegółowy regulamin zamieszczania ogłoszeń za pomocą SMS-a dostępny jest w Biurach Ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego oraz na stronie internetowej: www.dziennikbałtycki.pl

■ Ogłoszenia niezgodne z regulaminem nie będą publikowane

■ Ogłoszenia dostarczone do wtorku do godz. 10.00 ukażą się w najbliższych piątkowych wydaniach tygodników: „Echo Pruszcza”, „Dziennik Kociewski”, „Dziennik Tczewski”

■ W razie pytań prosimy o kontakt telefoniczny pod nr. tel. (0-58) 30-03-259

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Mobiltek sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie

SMS powered by MOBILTEK

NADAJ BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

Możesz zamieścić bezpłatne ogłoszenie w ukazujących się w każdy piątek dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego” wypełniając zamieszczony poniżej kupon.

Wypełniony kupon możesz:

- zostawić w Biurze Ogłoszeń (adresy powyżej)
- przesłać pocztą pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, „Gratka”
- Ogłoszenia nie mogą być związane z prowadzeniem działalności czy wykonywaniem usług

Trąbki Wielkie. Nasza rozmowa Harcerz na stanowisku

Z Przemysławem Sautyczem, nowo powołanym dyrektorem Szkoły Podstawowej w Trąbkach Wielkich, rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

- Będą zmiany w szkole „pod nowym szefem”?

- Najpierw chciałbym skończyć remonty rozpoczęte przez poprzedniczkę. Zostało położenie podłóg w trzech klasach, wymiana dwudziestu czterech okien i dokończenie ocieplania budynku. Moim najważniejszym zadaniem będzie jednak podniesienie poziomu nauczania. Chcę, by w przyszłym roku uczniowie napisali testy końcowe na poziomie średniej wojewódzkiej.

- Dotychczas prowadził pan wodną drużynę harcerską. Pływaliście jachtami



Przemysław Sautycz

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

m.in. po Zatoce Gdańskiej. Czy pańskie odejście oznacza kres żeglarsstwa w gminie Trąbki Wielkie?

- Nie ma ludzi niezastąpionych! Są następcy, którzy poprowadzą ekipę wodniaków. Nie zamierzam zresztą tracić kontaktu z harcerstwem. Za pół roku planuję powołanie grupy żuchów przy naszej szkole.

Powiat gdański. Chore dziecko czeka na pomoc

Dla brata wszystko

Pawełek skończy w tym roku 9 lat. Wraz z czterema siostrami i mamą mieszka w Starogardzie Gdańskim. Nie widzi, nie mówi, nie porusza się samodzielnie. Przyczyną jest dziecięce porażenie mózgowe.

Organizm Pawła przyjmuje tylko pokarmy w postaci płynnej - mówi szesnastoletnia Małgosia Rona, siostra chłopca, która szukała w ubiegłym tygodniu pomocy w pruszczańskich firmach. - Sam koszt specjalistycznego preparatu, którym jest karmiony, przekracza miesięcznie 500 zł. Do tego dochodzi rehabilitacja i bardzo drogie leki. Nie wystarczy nam pieniędzy. Odwiedzam więc wszystkie instytucje w województwie

pomorskim z prośbą o pomoc. Będziemy wdzięczni za każdą jaką otrzymamy.

Wiarygodność rodziny Pawełka potwierdzili nam pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Starogardzie Gd.

Katarzyna Sikora

Dziewięcioletni Pawełek Rona nie widzi, nie mówi, nie porusza się samodzielnie, a na rehabilitację chłopca rodzinie nie starcza pieniędzy.

Fot. archiwum

Skrzynka kontaktowa

Jeśli ktoś chciałby pomóc choremu Pawłkowi, jest proszony o kontakt z jego mamą, Janiną Rona - ul. Lubichowska 40/4, 83-200 Starogard Gdański, tel. 503 339 422. Nr konta: 74 2030 0045 1130 0000 0238 8920 - BGŻ S.A. oddział w Starogardzie Gd. - z dopiskiem „Dla Pawełka”

Powiat gdański. Strażacy w akcji Styropian za koszulą

Zwarcie instalacji elektrycznej było przyczyną pożaru piwnicy domu jednorodzinnego w Lubiewie w niedzielę rano. Spłonął rower, szafka narzędziowa i materiały do produkcji laminatów. Straty oszacowano na 10 tys. zł. Pożar ugasili zawodowi strażacy z Pruszcza Gd. i ochotnicy z Kolbud. Właściciel budynku został lekko poparzony - za koszulę wlał mu się roztopiony styropian.

(war)

MECHOWO k.Pucka 1,28 ha prostokąt, przy lesie, spokojna okolica w Puszczy Darłubskiej, rolna, tel. 0609-190-190

MECHOWO k.Pucka 1,28 ha prostokąt, przy lesie, spokojna okolica w Puszczy Darłubskiej, rolna, tel. 0609-190-190

MECHOWO k.Pucka 1,28 ha prostokąt, przy lesie, spokojna okolica w Puszczy Darłubskiej, rolna, tel. 0609-190-190

PELPLIN działki budowlane, sprzedam, 0-660-172-157

PRĘGOWO k.Kolbud, woda, ścieki, prąd, 0-501-128-608

PRUSZCZ Gd. centrum, szeregowiec do wykończenia, (0-58) 531-62-89, 0-603-310-717

PRUSZCZ Gdański, 42 m, III/IV, własność hipoteczna, os. Sady, (0-58) 683-17-88

PRUSZCZ Gdański, mieszkanie 72 m, 3-pokojowe, wykończone, I piętro, 285.000, 0-501-049-166

PUCK budowlana 5500 m kw, k.Intermarche, cena 490.000 zł, tel. 0609-190-190

ROKOCIN sprzedam gospodarstwo 17,5 ha, w tym 5,5 ha lasu 0-letniego i 1,5 ha pod zabudowę siedliskową, nowy dom 200 m kw, zabudowania gospodarcze, (0-58) 560-80-59, 0-508-051-516

ROŻYNY, dom do wykończenia, osiedle centr., 225 m kw., działka 800 m kw., wszystkie media, dachówka, 230.000 zł, (0-58) 683-77-97

STAROGARD Gd. sprzedam mieszkanie 49 m kw, 2-pokojowe, 0-696-896-705

STRUGA (trasa Zblewo - Stara Kiszewa) działki budowlane i rolne nad jeziorem, (0-58) 687-66-31, 0-694-008-337

SZTEKLIN Lubichowo dom mieszkalno - letniskowy, stan surowy zamknięty, 0-604-429-132

TCZEW, działka rzemieślniczo-przemysłowa, 2000 m kw, 100.000 zł, 0-601-249-959

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki od 1600 do 2500 m kw, 13 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710

DOM letniskowo - mieszkalny nad jeziorem, 120 m kw, 0-585-611-466

ZIEMIA rolna kl. 3a i 4a, 1,90 ha, cena 35.000 zł, 0-606-689-372

KUPIĘ mieszkanie 1 lub 2-pokojowe w Starogardzie Gd., 0-694-285-875

BÓLSZEWO, odnajmę samodzielne mieszkanie, 0-887-426-010

BORY Tucholskie, całoroczny domek nad jeziorem, 5 łózek, rowery, łódka, 0-605-206-985

CHARZYKOWY, Bory Tucholskie, posiadam do wynajęcia domek letniskowy, murowany, przy lesie, nad jeziorem, kominek, łazienka, TV, (0-52) 397-62-98, 0-605-233-968

GDĄŃSK Zabianka, blisko AWF, mieszkanie 2-pokojowe 38 m kw, 1.000 zł + kaucja, 0-507-448-888

PRUSZCZ Gdański, Obr. Pokoju, pawilon trzykondygnacyjny 110 m (w ciągu pawilonów) odnajmę, (0-58) 683-22-32

ROKITNICA, budynek 250 m, oddam w dzierżawę od zaraz, (0-58) 682-10-79, 0-501-481-116

STAROGARD Gd. oddam w najem lokal 120 m kw na działalność, (0-58) 562-21-52

STAROGARD Gd. oddam w najem lokal na biura, (0-58) 562-84-90

STAROGARD Gd. oddam w najem mieszkanie 2-pokojowe, 0-501-403-533

TCZEW, Suchostrzygi, mieszkanie do wynajęcia mieszkanie 45 m, 0-889-998-552

WEJHEROWO, zamienię mieszkanie jednopokojowe: M-1, na parterze, w bloku, (0-58) 672-05-59

ZAMOSTNE, odnajmę mieszkanie, samodzielne, 0-887-426-010

GARAŻE blaszane. Promocyjne ceny! Raty. Transport, montaż gratis., (0-58) 588-36-02, 0-503-073-111

MIESZKANIE 30 m kw., 1,5 pok., CO, dobra lokalizacja na podobne, zadłużenie lub remont, 0-691-562-945

ODDAM w najem dom jednorodzinny na wsi, 20 km od Starogardu, (0-58) 588-30-75, 0-663-550-275

POWIAT tczewski, budynki, działki, dobry punkt, sprzedam, do zamieszkania, 0-698-136-705

BARDOZO tania meble i inne rzeczy sprzedam, 0-607-729-022

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 0601-59-72-92

CHŁODZIARKE, zmywarkę, kuchnię gaz-elekt., okna tania sprzedam, 0-607-729-022

FOTEL + puf- szary, gruby sztruks w czarne paski, z szufladą- sprzedam, 176 zł, 0-604-915-138, Szemud

FOTEL rozkładany- do spania, szer. 90 cm- sprzedam, 180 zł, 0-604-915-138, Szemud

FOTELE 1+2 cena 150 zł kpl, stół dębowy masywny na jednej nodze 800 zł, Miechucino, (0-58) 685-55-70 po 20.

KOMODE rzeźbiona 1300 zł, kanapę rozkładaną 700 zł, fotel 650 zł, stolik pod telewizor 150 zł, Mirachowo, 0-880-554-786

KUCHENKA elektr.-gaz. Mastercook, stan dobry, sprzedam- 450 zł, 0-504-976-460

MEBLE, okna, sprzęt AGD, tania sprzedam, Starogard, 0-607-729-022

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarnoziem. Władysław Jaskowski, Gołica 73 (0 5 8) 6 8 1 - 6 2 - 1 6 , 0605-314-873

OBRAZY Juliusza Studnickiego sprzedam, 0-601-511-555

POKRYCIA dachowe, sprzedaż, montaż, 0-507-652-109

PUTZMAISTER (mixokret) do wylewek, kompletny do pracy, Pruszcz Gdański, (0-58) 683-57-44 po 20.00

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana, powlekana PCV, leśna, słupki. Producent - Przywidz (058) 68-25-138, www.limex.gdansk.pl

SIATKA ogrodzeniowa, słupki - różne. Skrzyszewo, tel. 058/681-88-20

STYROPIAN producent z dostawą 052/331-62-48

SZAFĘ z 4 drzwiami przesuwanymi, (2,40 m szer. x 2,15 x 0,6), z lustkami- sprzedam, 0-604-915-138, Szemud

ZBIORNIKI do oleju, 1000 l, 4 sztuki. Palnik CO „Hanza”, 0-502-403-653

SPRZEDAM tania używane meble z domu jednorodzinnego, 0-510-929-944 wieczorem

TANIO sprzedam meble, okna, sprzęt AGD, 0-607-729-022

ALARMY, kamery, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

ANTENY, alarmy, domofony, (0-58) 777-55-38, 0-602-616-689

AZBEST usuwanie, (0-58) 671-48-82

BLACHARSKO, dekarstwo, 0511-592-979

BUDOWY, dachy, ciepłota, docieplenia, kompleksowo, (058) 682-51-33, 0503-094-441

DACHY kompleksowo, papy zgrzewalne, 20-letnie doświadczenie, gwarancja szczelności, 0-605-472-757

EKO SZAMBA, 0-602-470-995

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2 , (0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6 , 0-600-221-213

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacje. Przyłącza. Kotłownie. Kolektory. Pompy ciepła. Konkurencyjne! 058/672-62-64, 0601-677-964

KOMPLEKSOWE sprzątanie mieszkań, solidnie, 0511-599-521

MALOWANIE, tapetowanie, (0-58) 532-05-28, 0-502-124-301

NADZORY, kierownik budowy, projekt budowlany, doświadczenie, (0 5 8) 6 8 2 - 0 1 - 5 3 , 0502-119-680

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

REMONTY kompleksowo, 0693-701-694

REMONTY sklepów, hal, 0693-701-694

SIATKI ogrodzeniowe- producent, słupki, akcesoria, bramy i automatyka- montaż, www.wukazet.gda.pl, (058) 683-89-07

OKNA PCV PRODUCENT TRAPEZ-PLAST Roletki wewnętrzne Montaż, Serwis tel. 058/773-25-48

TYNKI agregatem, profesjonalnie, 0-501-337-144

USŁUGI remontowe- kompleksowe, 0-509-666-845 0-608-849-444

USŁUGI remontowe- budowlane, 0515-146-903

OKNA PCV REHAU MONTAŻ GRATIS PRODUCENT „WIK” S.C. 683-14-75

TURYSTYKA I SPORT

AGNES, Najtańsze bilety. 058/660-62-72

ZDROWIE I URODA

ROŻNE

Ginekolog, 0698-170-853

AKTYWNOŚĆ 0600-759-553

GINEKOLOG bezzabiegowy, tania, 0-609-934-113

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskrekcja, 0-604-237-647

PRYWATNY Gabinet Pulmonologiczno-Alergologiczny Marta Gronkiewicz Pruszcz Gd.Grunwaldzka 25 Czynne pn, śr, czw. Zapisy telefonicznie, (0-58) 682-22-85, 0-606-632-616

STOMATOLOGIA protetyka Pruszcz Gdański, Kossaka 6a/20, II piętro. Czynne od poniedziałku do piątku 10.00-18.00. 683-24-69, 0604-601-476. Sobotnie dyżury stomatologiczne.

ZWIERZĘTA

ROŻNE

DALMATYŃCZYKI rodowodowe, (0-61) 812-39-68

KOKOSZKI pięcioletniogodniowe i trzynastoletniogodniowe, (0-58) 536-41-21, 0-668-806-394

SZNAUCERY miniaturowe rodowodowe, czarne, 0-889-263-493

SZNAUCERY miniaturowe rodowodowe, czarne, 0-889-263-493

KOŁO do Opla Kadettia zamienię na akwarium, rower, 0-500-742-064

ROŚLINY

ROŻNE

KUPIĘ dłuższe - świerk, sosna, olcha, dąb, 0-506-080-603

SADZONKI truskawek Honeoye, cena 0,15 zł/sztuka sprzedam. Długi Kierz tel. 058/681-91-49 po godz. 19

SADZONKI truskawek kwalifikowane, różnych odmian, 30 gr/sztuka oraz świerk srebrzysty doniczkowy. Szkoła Truskawek Serkowski, Dzierżążno, k/Kartuz, 0692-906-919, 058/681-34-68

SPRZEDAM dwie duże agawy, 0-502-403-653

ŚWIERK srebrny, serbski, biały - sadzonki jodły koreańskiej, kalifornijskiej, iglaki doniczowane, szkółka leśna, (0-58) 684-54-76

ŻYWOŁOTY ozdobne, owoco-owe, 0602-42-59-61

USŁUGI INNE

ROŻNE

ANGIELSKI, korepetycje, wszystkie poziomy, (0-58) 531-18-53

DETEKTYW, licencja, dyskrekcja, 0601-692-992

EGZAMINATOR języka niemieckiego udziela korepetycji przygotowujących do matury, Starogard, (0-58) 561-32-15, 0-500-237-249

EUROPEJSKIE Centrum Edukacji Rotex, policealne studium - agent celny, studium-asystentka stomatologiczna, Tczew, Gdańska 17, (0-58) 532-41-79

KOREPETYCJE, jęz. angielski, studentka, dojeżdżam lub w domu. Tania., (0-58) 682-18-98, 0-661-581-276

KREDYTY (58) 520-33-99, 0/502-097-114

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KURS spawania- podstawowe, ponadpodstawowe, odnowienia, dozoru, PRS, wszystkie metody, elektroenergetyczne, SEP, palaczy, pedagogiczne, czeladniczo-mistrzowskie, operatorów maszyn budowlanych, wózki jezdniowe, BHP. Oświata-Lingwista 058/341-21-82

NIEMIECKI - chcesz się solidnie przygotować do matury? Korepetycje w dobrej cenie; skutecznie i w miłej atmosferze. 0-608-551-154

POLICEALNE Studium NOVUM, Starogard Gdański, Traugutta 2. Uprawnienia szkoły publicznej, świadectwa MEN, zaświadczenia, legitymacje. Technik: masażysta, rachunkowości, ekonomista, obsługi turystycznej, hotelarstwa, geodeta, handlowiec, BHP, informacji naukowej, informatyk, ochrona środowiska, 0-514-662-383

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielkowo, Polna 22, 682-70-24, 0501-641-064, 0 5 0 5 - 0 9 4 - 6 9 9 , biuro.tlumacz@wp.pl, GG6367831

WAPNO rolnicze z transportem, (0-58) 686-16-14, 0-607-107-179

SPRZEDAM inne

ROŻNE

ILUSTROWANY Atlas Polski oraz Atlas Samochodowy Polski, Pruszcz Gdański, 0501-495-514

TOWARZYSKIE

ROŻNE

0-511-12-56-87 Wejherowo

POŻYCZKA gotówkowa- dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo, 0 5 0 0 - 0 9 2 - 8 6 4 , (0-58) 676-45-71

KURTKA damska, skórzana, czarna z kapturem, 170 cm, 100.-, 0501-365-534

KWOTĘ mleczną 6465 kg sprzedam, cena 0,50 zł/kg, 058/685-10-08

PIEKARNIĘ sprzedam 0504-547-220

PIŁA łarczowa 100 zł, (0-58) 532-07-32

PRALKA „Frania” 150 zł, (0-58

Roszkowo. Z ziemi nowogródzkiej do Kazachstanu

Wojenny elementarz

14 kwietnia 1938 roku w Żołudku, w ziemi nowogródzkiej, przyszła na świat Danuta, córka Marii z domu Kołyszko i Bronisława Zoro. W 1939 r. ojciec rodziny został zmobilizowany i poszedł bronić Polski. Rok później, wraz z mamą i ciocią Anną, dwuletnia Danusia została wywieziona w głąb Związku Radzieckiego.

Znalazłyśmy się we wsi Szałuchin w Kazachstanie po wielu tygodniach uciążliwej jazdy - wspomina Danuta Nowakowska, z domu Zoro.

Zielone ściany

Tam przeżyła pierwsze lata dzieciństwa. Mieszkała w chacie, gdzie ściany malowano krowimi plackami na czerono. Było klepisko i duży

piec. Na nim Danusia spała z mamą i ciocią. Pod piecem miały swoje miejsce kury. Obok uwiązany był ciela-czek, który urodził się zimą. W sieni stała krowa.

- Dzięki Bogu, nie chorowałyśmy - wspomina pani Danuta. - Pamiętam tylko, że były straszne mrozy. Miałam wtedy sześć, a może pięć lat. Mama - chodziła „pocyganić” po wsiach, żeby zdobyć kawałek chleba. Szczęście mówiąc, wróżyła z kart. Ciężko było.

Tamtej zimy nawet konie zdychały z głodu i mrozu.

- Nie lubię mielonych - opowiada Danuta. - Cemu? Pewnego razu koń zdechł i dostałyśmy dużo mięsa. Człowiek wygłodzony, więc za bardzo się najadłam tej koniny. Do dziś mielone stoją mi w gardle. Na początku

mama pracowała w lesie przy wyrębie drzew. Sprzątała ubikacje. Potem było lepiej, bo zaczęła uczyć. Ciocia była chora na reumatyzm, więc nie pracowała. Opiekowała się mną.

Smak jabłek

Mróz, głód, a ludzie? Obcy, inni.

- Ludzie byli bardzo serdeczni - zapewnia Danuta Nowakowska. - Dzięki nim przeżyliśmy wojnę. Ciężkie były czasy, ale dzielili się czym mogli: kawałkiem chleba, kartoflami. Jak kura jajko zniosła, gospodyni dała. Dobry, serdeczny naród. Po wojnie pisywaliśmy do siebie. Chciałam kiedyś tam pojechać, ale nie dostałam żadnej odpowiedzi - widocznie nie było wolno. Takie czasy. Pamiętam (to było jeszcze w Kazachstanie), jak wrócił z wojny żołnierz i przywiózł całą walizkę jabłek! Pierwszy raz jadłam jabłko. Do dzisiaj czuję ten smak. Tak, jak i smak bułki, którą na dworcu w Kruszewicy przyniosły nam panie nauczycielki. Dowiedziały się, że wracają Polacy z Syberii i Kazachstanu, że jest wśród nich nauczycielka - moja mama. Więc przyniosły jedzenie.

Gorąca modlitwa

W 1943 roku ciocia Michalina przysłała paczkę. Były w niej butki, coś z ubranka dla małej Danusi i... obrazek

Matki Boskiej Ostrobramskiej. Ten obrazek przypomina Danucie Nowakowskiej wszystko, co najlepsze. Modliła się do Matki Boskiej o wyjazd do Polski.

- Chciałam zobaczyć ojca, którego nie znałam - pani Danucie łamie się głos.

Wśród kilku pamiątek z Kazachstanu zachowała elementarz do pierwszej klasy - z 1944 roku. Wydany w Moskwie przez Komitet do spraw dzieci polskich w ZSRR, przy Ludowym Komisariacie Oświaty RFSRR. Na 52 stronie fotografia Wandy Wasilewskiej i tekst: „Wanda Wasilewska kocha Polskę. Wanda Wasilewska kocha nas. Wanda Wasilewska pisze dla nas”.

Elementarz trafił do Koła Sybiraków.

Bydłące wagony

Potem był powrót w 1946 roku. Danusia miała już osiem lat.

- Polska przyjęła nas niespecjalnie - snuje się niezwykła opowieść. - Jak zostaliśmy wywiezieni w bydłujących wagonach, tak wracaliśmy. W zwykłych, szarych bydłujących wagonach - powtarza z zalem. - Na postojach dawali zupę i kawę zbożową. Pamiętam, że jednego razu poszliśmy z mamą po tę zupę, bo ciocia już mało chodziła. Wracamy, a tu transport odjechał! Boże ile było rozpacz, ile płaczu. Na



Danuta Nowakowska i obrazek Matki Boskiej Ostrobramskiej z Kazachstanu.

Fot. Grażyna Antoniewicz

szczęście okazało się, że po ciąg jedynie przestawiono na inne tory.

Wkrótce odnalazł się ojciec i rodzina przyjechała do Pruszcza Gdańskiego.

- Zamieszałam w Roszkowie. Tam ukończyłam szkołę podstawową - pani Danuta kończy opowieść. - Po wojennych przejściach wciąż bałam się, że nas rozłączy. Dlatego

nie wyjeżdżałam na żadne kolonie, ani wycieczki.

Mimo dramatycznych przeżyć Danuta Nowakowska jest pełna radości życia.

- Jestem szczęśliwa - przyznaje. - Mam wspaniałe dzieci, wnuki i prawnuki. Cieszyć się życiem nauczyła mnie mama.

Grażyna Antoniewicz



Z takiego elementarza, wydanego w Moskwie w 1944 roku, uczyły się czytać polskie dzieci na Syberii.

Fot. Grażyna Antoniewicz

Pruszcz Gdański. Światowy Dzień Sybiraka

Zmiana warty przed pomnikiem

Związek Sybiraków skupia ludzi, których jedyną winą było to, że są Polakami. Po agresji Związku Radzieckiego na Polskę trafili na Syberię - do tajgi, kopalń Kołymy, w stepy Kazachstanu... Przetrwali na „niehumanitarnej ziemi” pomogła im niezachwiana wiara w Boga, modlitwa i pieśni oraz najprostsza ludzka solidarność. Dziś Sybiracy to ludzie starzy, często schorowani, a jednak pełni pogody ducha i życzliwości. Co roku spotykają się i wspominają, by dać świadectwo prawdzie. Jako Dzień Sybiraka wybrali 17 września, gdyż tego dnia w 1939 r. zawałił się ich świat.

W sobotę, w Pruszczu Gdańskim odbyła się msza święta i spotkanie na placu im. Jana Pawła II. Młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 3, jak co roku, przygotowała wzruszający program słowno-muzyczny. Przybyli poczty sztandarowe. Chorągiew Sybiraków niosła mło-



Sybiracy śpiewali i świetnie się bawili. - To był niezwykle udany wieczór - mówili.

Fot. Grażyna Antoniewicz

dzie z katolickiego liceum w Pruszczu.

- Jesteśmy już starzy. Następuje więc pokoleniowa zmiana warty - powiedział prezes pruszczańskiego Koła Sybiraków, Zdzisław Sawicki.

Po uroczystościach wszyscy udali się do Urzędu Miasta na kawę i ciastka. Wręczono odznaczenia członkom Koła Związku Sybiraków. Spotkanie uświetnił zespół Łęgowiek. Były nie tylko pio-

senki patriotyczne. „Gorąca La Paloma” rozgrzała gości. Sybiracy śpiewali i świetnie się bawili. To był niezwykle udany wieczór.

(G.A.)

Prenumerata



z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź 0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

DA-BRUK Producent kostki brukowej oferuje największy wybór szlachetnej i tradycyjnej kostki brukowej

Szczególnie polecamy: starobruki - tradycyjne i cieniowane beganit - pozwalający na nieograniczone możliwości tworzenia melanże - pozwalające uzyskać niepowtarzalny kolorystyczny efekt

Zapraszamy do naszego ogrodu wystawowego

Pomieczyno k. Przodkowa, ul. Słupia 2
Tel. (058) 681-51-92, 681-54-13,
0607-603-346

Pruszcz Gdański. Najpiękniejszy ogród

Mimozami jesień się zaczyna

Stemple, które zostały z budowy tarasu, obsadzone rojnikami i rozchodnikami, udają schodki. Jest też jabłoń rajska, irgi, goździki, laurowiśnia, berberys i kolorowe skalniaki. - Jak każda prowizorka zostaną długo - żartuje Jadwiga Styczeń, laureatka konkursu na najpiękniejszy ogród i balkon Pruszcza. W kategorii ogród okazała się bezkonkurencyjna.

Już jesień, więc pyszni się kępa polskiej mimozy, czyli złocista nawłóć. Na murku zielony i żółty bluszcz maskuje stary tynk tarasu.

Szalony botanik

Czterysta gatunków roślin - wyzebranych, zamienionych z innymi kolekcjonerami, kupionych.

- Jestem szalony botanik-kolekcjoner. Chciałabym na tych ośmiuset metrach mieć wszystko. Wiele roślin kupiłam. Niczemu nie umiem się oprzeć! Wolę nie dojeść, nie ubrać się, a kupić ciekawy kwiat lub krzew. Wszystkie ogrodnictwa w promieniu stu kilometrów objeżdżam regularnie, polując na nowości - zdradza Jadwiga Styczeń.

- Ogród to wytchnienie po pracy - pani Jadwiga jest rzecznikiem praw pacjenta.

Jesteśmy w części spacerowej. Pod płótnem studnia - postument do różnych kwiatowych kompozycji.

Wędrując wśród roślin można dostać oczopląsu. Są przywrotniki, goździki i flosy. Jest piwonia majowa (szkarłatna). Obok pieris.

Funkia Siebolda, błękitno-listna lawenda. Niedługo zakwitną chryzantemy.

- Ponieważ fantazję ogrodniczą mam nieograniczoną, więc „szaleję” - uśmiecha się pani Jadwiga.

W ogrodzie każdy kąt jest zagospodarowany.

- Z prostego powodu. Gdy zostaje goła ziemia, rosną chwasty - mówi gospodyni.

Brzęcząca dyskoteka

Wszędzie rozpanoszył się len.

- To jedna z moich ukochanych roślin. Już kończy kwitnienie - opowiada miłośniczka kwiatów.

Liliowce we wszystkich kolorach: od ciemnego bordo po prawie białe. Brązowy pajak tka sieć na wierzbie płaczącej.

- Nie przepadam za nią, bo często atakuje ją rdza. Wtedy wędnu listki, ale na wiosnę, gdy kwitnie, ściągają z całego Pruszcza wszystkie pszczoły. Wówczas wygląda jak brzęcząca dyskoteka - mówi hobbystka.

Zimą Jadwiga Styczeń karmi ptaki. Naliczyła aż dwadzieścia gatunków.

W kącie rozchodnik. Czarny jak diabeł.

- Coś mu zjadło liście - martwi się ogrodniczka.

Trawkę - rozplennicę japońską trzeba mocno obsypywać korą na zimę. Inna z traw wygląda jak pociągnięta złotą farbą. Jednak najukochańsze kwiaty to dzwonki. Jest ich w ogrodzie 18 gatunków.

Przysiadamy na drewnianej ławeczce.



Jadwiga Styczeń w swoim ogrodzie.

Fot. Grażyna Antoniewicz

- Lubię, kiedy się zmęczę, usiąść i popatrzeć na ogród z różnych perspektyw - opowiada pani Jadwiga.

Najwięcej pracy wymagał projekt i założenie szkieletu ogrodu. Podzielenie go na kwatery i segmenty.

- Jest jak mieszkanie. Mam salon, kuchnię i łazienkę. Później trzeba było nadać temu jakiś charakter. Posadzić drzewka i krzewy. Cała reszta, to tak, jak w domu - rozstawianie bibelotów w róż-

nych miejscach, uzupełnienie drobnymi kwiatkami.

Nie truć biedronek

Cień dają drzewka owocowe: koksa ananasowa, oberlandzka malinówka i czereśnia.

- Dzielę się nią ze szpakami. Pyszna śliwka Stanleya miewa robaki, ale prowadzę ekologiczne gospodarstwo. Jak sobie pomyślę, że wytruję biedronki, wolę nie zjeść

śliwek - zapewnia hobbystka.

Tylko mszyce pani Jadwiga punktowo niszczy, gdy pojawiają się na różach. Ogród prowadzi po angielsku - prawie bez podlewania i nawożenia. Jedyny nawóz jaki stosuje, to zrobiony przez siebie kompost.

Najbardziej egzotyczna jest trzmielina europejska. Przebarwia się już na bordowo. Ma malutkie owoce - na długiej nitce wisi kardynał-

ska czapeczka, purpurowa jesienią. W niewielkim oczku wodnym, obsadzonym irysami i kaczeńcami kumkają „osobiste żaby”, jak żartuje pani Jadwiga.

- W kwietniu składają skrzek, później wylęgają się maleńkie żabki i rozchodzą po ogrodach - uśmiecha się ogrodniczka. - W kwietniu znów wracają do mojego jorka.

Grażyna Antoniewicz

Cedry Wielkie. Gotuj z „Echem”

Grzybowe rarytasy

Sezon grzybowy w pełni. W tym roku mamy wyjątkowy wysyp podgrzybków, maślaków, borowików i innych leśnych przysmaków. Warto zatem przygotować pyszny obiad i pomyśleć o zimowych zapasach. Oryginalne przepisy na dania z grzybów poleca Danuta Fritz z Cedrów Wielkich.

Grzyby w sosie pomidorowym

2 kg świeżo zebranych grzybów oczyścić umyć i pokroić. Obgotować z 1 cebulą i łyżeczką soli. Wylać na sitko i przelać zimną wodą. W brytfannie rozgrzać szklankę oleju, dodać kilogram cebuli pokrojonej w piórka, 2 łyżeczki soli i dusić do miękkości. Połączyć

z grzybami, czterema łyżeczkami cukru, opakowaniem koncentratu pomidorowego, szklanką octu, zielem angielskim, pieprzem, liściem laurowym. Dusić chwilę. Gorące grzyby nakładać do słoików i pasteryzować 15 minut.

Makaron z grzybami

Na patelni rozgrzać łyżeczkę oliwy i łyżeczkę masła, wysypać kilogram oczyszczonych, umytych, osuszonych i pokrojonych grzybów. Podsmażyć, dodać ząbek czosnku, świeże lub suszone pomidory i pół szklanki białego wytrawnego wina. Dusić do odparowania. Doprawić łyżeczką miodu, octem winnym, solą i świeżo zmielonym pieprzem. Przed podaniem posypać tartym parmezanem. Wymieszać z ugotowanym makaronem.

Kiełbaski z opieniek

Oczyścić, umyć i ugotować kilogram młodych kapeluszy opieniek. Zemleć i połączyć z surowym jajkiem oraz posiekanymi trzema jajkami ugotowanymi na twardo. Dodać, zrumienioną na oleju, pokrojoną w kostkę cebulę i zmiążdżony ząbek czosnku. Doprawić solą i pieprzem, dokładnie wymieszać. Faršem napełniać cienkie jelita wieprzowe, dokładnie zawiązując końce. Kiełbaski wkładać do zimnej, lekko osolonej wody i powoli podgrzewać. Gotować przez ok. 10 minut od momentu wrzenia. Podawać polane skwarkami z wędzonego boczku lub na zimno z majonezem i posiekanym szczypiorkiem.



Danuta Fritz z Cedrów Wielkich poleca dania z grzybów.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

PRENUMERATA

z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Pruszcz Gdański. Piłkarskie derby powiatu

Orzeł pokonał lwa

Pierwsze derby powiatu gdańskiego w piłkarskiej IV lidze rozstrzygnięte - MKS Czarni Pruszcz Gdański przegrali na własnym stadionie 0:1 z LKS Orzeł Trąbki Wielkie. Niski wynik może mylić - emocji nie brakowało. Zawodnicy zobaczyli aż 7 żółtych kartek i jedną czerwoną.

Spotkanie obfitowało w pojedynki techniczne, biegowe i strzały na bramkę rywala. Niestety, niecelne. W pierwszej minucie zaczął Tomasz Poźniak, napastnik Czarnych, który w sytuacji sam na sam z bramkarzem, z siedmiu metrów trafił w... przeciwnika. Byłm kolegą z drużyny przypomniał się chwilę później Paweł Guss, który zę na bramkę pruszczań zakończył strzałem obok słupka. Bliski szczęścia był również Dariusz Brzyski, ale po jego uderzeniu piłka trafiła w poprzeczkę Czarnych.

Z kolei bramkarza gości zaskoczyć próbowali Przemysław Urbański i Tomasz Zawadziński. Bezszykutecznie. Za to celnie z rzutu wolnego uderzył Aleksander Cybulski z Trąbek Wielkich. 1:1 z gola samobójczego mogło być, gdy trąbkowianin, Paweł Piotrowski bronił głową dostępu do własnej bramki. Na szczęście dla Orła, bramkarz wykazał się refleksem. W drugiej połowie meczu, Czarni forsowali obronę trąbkowian, ale ci umiejętnie zastawiali dostęp

do własnego pola karnego i groźnie kontratakowali. Desperackie, zwłaszcza w ostatnich minutach meczu, ataki pruszczań nie przyniosły gola. Skończyły się za to pięcioma żółtymi kartkami dla gości za grę na czas. Czerwony kartonik (za drugi żółty) zobaczył Aleksander Cybulski, strzelec jedynej bramki.

Spotkanie rewanżowe obu drużyn odbędzie się w rundzie wiosennej.

Arkadiusz Gancarz
a.gancarz@prasa.gda.pl

MKS Czarni Pruszcz Gd.

Daniel Kado, Tomasz Zawadziński, Dariusz Stasiuk, Paweł Jakubiak, Marcin Kwiecień, Przemysław Urbański, Adam Szymura, Mariusz Malinowski, Michał Grzelak, Adam Sutkowski, Tomasz Poźniak.

LKS Orzeł Trąbki Wielkie

Mateusz Oszmaniec, Aleksander Cybulski, Rafał Kowalczyk, Michał Turzyński, Krzysztof Galant, Mariusz Radoń, Paweł Piotrowski, Dariusz Grabowski, Dariusz Brzyski, Paweł Guss, Łukasz Dempc.



Po strzale Pawła Gussa (pierwszy z lewej) piłka minęła bramkarza Czarnych, Daniela Kado (leży) i odbiła się od słupka.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Kolbudy. IV Turniej Weteranów im. Bronisława Myszkowskiego

Temu, który odszedł

Sześć drużyn piłkarskich wzięło udział w IV Turnieju Weteranów im. Bronisława Myszkowskiego w Kolbudach. Gospodarze nie zawiedli, zdobywając pierwsze i trzecie miejsce. Impreza odbyła się trzy tygodnie po śmierci zawodnika, Jerzego Topczewskiego z Bąkowa. Organizato-



Mirostław Zabieglik z Kolbud łapał się za serce po starciu na murawie. Nad weteranami czuwała jednak pielęgniarka, Ewa Malata z Gdańska.

Fot. Arkadiusz Gancarz

rzy zapowiedzieli, że od przyszłego roku zawody będą nosiły imiona obu sportowców.

Drużyny rywalizowały w dwóch grupach, po trzy zespoły. Kolbudy I i II wystąpiły w czarnych przepaskach, na cześć zmarłego kolegi. W grupie A bezkonkurencyjne okazały się Kolbudy II. Wygrały 2:1 z reprezentacją JW1300 w Pruszczu i 1:0 z Bractwem Piłkarskim Lubichowo. W grupie B, Kolbudy I musiały uznać wyższość zespołu Toyota Chwaszczyno 0:2. Potem pokonały 3:2 Oldboys Pruszcz Gdański. Bramką z kontry, Roman Wołyniec zapewnił Kolbudom I trzecie miejsce. Andrzej Kozdroń, golem z karnego zagwarantował pierwsze miejsce Kolbudom II. W zwycięskim zespole zagrał najstarszy zawodnik - brat patrona turnieju - 67-letni Franciszek Myszkowski.

- Pogoda dopisała. Boisko idealne. Aż chciało się grać! - mówił Romuald Burandt z Kolbud.

(ganark)



Reprezentanci JW1300 zacięcie atakowali bramkę Kolbud.

Fot. Arkadiusz Gancarz



Zwycięskie zespoły w komplecie.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Pruszcz Gdański. Koszykówka uliczna Półmetek dla Gripsu

Grips z Gdańska prowadzi na półmetku rozgrywek koszykówki ulicznej o puchar burmistrza Pruszcza Gdańskiego. Drużyna wygrała dotychczas wszystkie pojedynki. Kolejne miejsca zajmują Gładkie „Dżazgi” z Pruszcza oraz Zero i Kryzys z Suchego Dębu.

Najwięcej punktów zdobył jak dotąd Aleksander Śmiechowski z Gripsu. Oprócz niego w zespole występują Aleksandra Śmiechowska, Arkadiusz Mosielski i Wojciech Siedlar.

- Gram w drugoligowej drużynie koszykówki AZS Politechniki Gdańsk. Streetball to dla mnie uzupełnienie treningów - mówi Aleksander Śmiechowski. - O sukcesie w tej dyscyplinie decyduje indywidualne wyszkolenie



Aleksander Śmiechowski

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

zawodników. W Trójmieście wciąż jest za mało turniejów koszykówki ulicznej, więc przyjeżdżamy do Pruszcza.

(war)

Kolbudy. Koniec sezonu żeglarskiego

Wiosła w ruch

Miłosz Durzyński i Zbigniew Popieniuk to najlepsi wiosłarze gminy Kolbudy. Mistrzostwa kajakarskie rozegrano w weekend na Jeziorze Łąkie. Rywalizowało trzydziestu zawodników.

Nie spodziewaliśmy się tak dużego zainteresowania. Eliminacje trwały od poniedziałku - mówi Piotr Sochowski z referatu kultury i rekreacji Urzędu Gminy w Kolbudach.

W sobotę, do finału w grupie starszej wystartowało sześciu wiosłarzy, w młodszej pięciu, bo... jeden zasnął.

- Starsi mieli do pokonania dystans sześciuset metrów. Młodszy dwustu - dodaje Piotr Sochowski.

- To niby niewiele, ale ręce bolały. Mocno wiało. Były spore fale - przyznaje Miłosz Durzyński, zwycięzca w grupie do lat 15.

Wszystkich uczestników uhonorowano pamiątkowymi medalami.



W starszej grupie wystartowało sześciu wiosłarzy, w młodszej pięciu, bo... jeden zasnął.

Fot. archiwum organizatorów

- Młodszy kajakarze dostali dodatkowo słodycze, by zregenerowali siły - śmieje się Piotr Sochowski.

Po mistrzostwach opuszczono banderę z masztu na przystani wodnej w Kolbudach. Tym samym zakończono

tegoroczny sezon żeglarski.

Arkadiusz Gancarz
a.gancarz@prasa.gda.pl

Pruszcz Gdański. Piłka nożna

Wybiegane zwycięstwo



Mecz był szybki. Pruszczańscy piłkarze ambitnie walczyli o piłkę.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Juniorzy rocznika 1988 UKS Jantar Pruszcz Gdański wygrali 1:0 z Polonią Gdańsk. Zwycięską bramkę strzelił Krzysztof Kwasny na pięć minut przed końcem spotkania. Mecz był wyrównany. Pruszczańskie wypracowali jednak więcej akcji strzeleckich. Polonia skutecznie się broniła i rewanżowała groźnymi kontratakami. Piłkarzom obu drużyn nie zabrakło kondycji, chociaż spotkanie prze-

biegało w szybkim tempie. Dopiero w 85 minucie Marek Piepka ruszył prawą stroną i silnie podał wzdłuż bramki. Krzysztof Kwasny w pełnym biegu skierował piłkę głową w róg siatki. Po minucie ta sama para napastników przeprowadziła podobną akcję, ale strzał był nieco słabszy i bramkarz złapał piłkę.

- Moi podopieczni wybiegali to zwycięstwo - powiedział Mirosław Jurczyk, tre-

ner drużyny z Pruszcza. - Nie tracili wiary w sukces, chociaż bramka gości była niedostępna przez 85 minut. W zespole nie mamy wielkich gwiazd, jednak wszyscy grają na pełnych obrotach.

Ubiegły sezon zakończyliśmy na trzecim miejscu. Obecnie zajmujemy pozycję w środku tabeli.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Skład UKS Jantar Pruszcz Gdański

Bartłomiej Niziołek, Adrian Machowski, Artur Chyła, Mateusz Kruszewski, Mariusz Sopata, Kamil Wiśniewski, Mateusz Góra, Paweł Warmbier, Michał Derwich, Dawid Tumiński, Lech Stachulec, Marcin Zaborski, Marcin Milewski, Krzysztof Kwasny, Łukasz Hamala, Marek Piepke, Bartosz Łowicki i Kamil Zimnica.

OKNA
cicho ciepło czysto
PCV / ALU
DRZWI

SCHWARZ
PRODUCENT

83-250 Skarszewy, ul. Drogowców 7,
tel./fax (058) 588 29 14, 560 09 14
www.schwarz.bizn.pl e-mail: schwarz@hot.pl

zawsze tanio! Raty | GE Money Bank

862169A

GEALAN
WINK HAUS

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

Pruszcz Gdański, ul. Kossaka 1
tel. 058 682 26 44

Tczew
ul. Jasińskiego 7, tel. 058 777 11 00
(przy Manhattanie)

ul. Krótka 19, tel. 058 530 32 42

**POŻYCZKI
LOKATY**
najlepsza
oferta
na jesień

www.skokjan.pl

860333D

Death Valley Surfers i Rahmel

piątek

20.00
Gdynia
Klub Muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 058 782-29-69
bilety: 25 zł



Fot. materiały promocyjne

Rock'n'roll wspomagany sekcją dętą, wstawkami punkrocka i olbrzymią porcją humoru - to wizytówka brytyjskiego zespołu Death Valley Surfers. Ale muzyka ta, określana mianem psychobilly, to nie jedyny znak rozpoznawczy siedmioosobowej formacji - ich występy to barwne show, pełne przebieżanek (przyklejane wąsy, czerwone nosy z cyrku) oraz urządzanych na scenie konkursów w picciu napoi wysokowych. Przed Anglikami jako support wystąpi grupa Rahmel z Rumi, grająca ska i punkrocka. (abi)

Rock i obrazy

piątek

19.30
Sopot
ClubTheCult
al. Niepodległości 775
tel. 058 550-38-81
bilety: 5 zł



Fot. materiały promocyjne

To będzie koncert przeznaczony dla wszystkich, którym bliska jest muzyka rockowa, bluesowa czy rock and roll. Wystąpi pochodzący z Gdyni artysta, Włodek Stepuro. Wokalista i gitarzysta przedstawi covery takich wykonawców jak: U2, Jimi Hendrix, Pink Floyd, 4 Non Blondes, Eric Clapton, The Rolling Stones, Nirvana w nowych aranżacjach oraz swoje autorskie kompozycje. Stepuro nie tylko gra i śpiewa, ale także para się malarstwem, dlatego w sopockim klubie można oglądać także jego obrazy. (abi)

Afu-Ra i inni

piątek

22.00
Sopot
klub Sfinks
ul. Powstańców
W-wy 17
bilety: 25 zł



Fot. materiały promocyjne

Gwiazdą piątkowej imprezy w Sfinksie będzie charyzmatyczny raper ze Stanów Zjednoczonych, Afu-Ra. Artysta zawita do Polski w ramach europejskiej trasy koncertowej, promującej jego ostatni album „State of The Arts”, wydany w ubiegłym roku. Jako support zagra Familia HP, a imprezę rozkręcać będzie DJ Joe. Przy fontannie wystąpią: Muchacho, Deckard i Dawid Legato, a na bębnach zagra Stachu Sygitowicz. Mamry dla Was 2 podwójnie zaproszenia. Dworcie dzisiaj, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61. (abi)

Spaces Faces

sobota

19.30
Sopot
ClubTheCult
al. Niepodległości 775
tel. 058 550-38-81
bilety: 5 zł



Fot. materiały promocyjne

Łódzki zespół Spaces Faces, który wystąpi w sopockim klubie, istnieje od wiosny 2002 roku i tworzą go muzycy związani wcześniej z nieistniejącą już formacją The Flow: Bartek Stepień (śpiew, gitara), Michał Pastuszczyk (gitara, śpiew), Łukasz Świdwierski (perkusja) i Hubert Kozera (gitara basowa). Grupa gra ambitnego rocka inspirowanego stylem grunge z początku lat 90. oraz europejskim rockiem lat 70., a dźwięki te opatrzone są szczerą i nieskrępowaną warstwą tekstową. (abi)

Cool Me Nacya

sobota

22.00
Gdańsk
Kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
tel. 0602-329-442
bilety: 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Gdański zespół Cool Me Nacya, grający taneczną mieszankę funky, soulu, disco i house'u wystąpi w kabarecie Ewan. Grupa założona w 2000 roku przez dwóch przyjaciół - producenta, kompozytora i aranżera Jarka Krakowskiego oraz wokalistę i kompozytora, Mariusza Wilirskiego, czerpie inspirację z muzyki disco lat 70. Ich koncerty składają się z piosenek wykonywanych w formie DJ-skiego setu i przeplatanych wokalnoinstrumentalną improwizacją, samplami i mikсовaniem na żywo. (abi)

Legendarny Krzak

niedziela

20.00
Gdynia
klub Pokład
al. Jana Pawła II 11
tel. 058 660-34-31
bilety: 15-40 zł



Fot. materiały promocyjne

Zespół Krzak, założony w 1973 roku, to legenda polskiej sceny bluesrockowej. Grupa, należąca do nurtu tzw. Muzyki Młodej Generacji, jest fenomenem na skalę światową, ponieważ grając muzykę instrumentalną w pierwszej połowie lat 80., należała do najpopularniejszych formacji rockowych. W 30-letniej historii zespołu zapisali się tacy muzycy, jak: Ryszard Riedel, Józef Skrzek czy Krzesimir Dębski. W poniedziałek Krzak wystąpi w sopockim Daily Blues (ul. Władysława IV 1A; bilety: 25 i 30 zł). (abi)

Progressive Rage

wtorek

20.00
Gdańsk
klub Negatyw
ul. Do Studzienki 34 a
wstęp wolny

Cykliczna impreza „Progressive Rage” w klubie Negatyw, to spotkanie z takimi brzmieniami jak: crossover, metal, rock, hardcore, punk rock, grunge, hard rock, alternative pop, elektronika i trip hop. Nierzadko zdarzają się tutaj koncerty zespołów z Pomorza. A gospodarz zabawy - DJ Rage-man - serwuje kawalki takich wykonawców jak: Tool, Clawfinger, Pearl Jam, U2, Flapjack, Hey, Homo Twist, Sepultura, Pink Floyd, Tori Amos, Björk czy Rammstein. (abi)

House session

środa

22.00
Gdynia
klub Mandragora
ul. Hryniewickiego 10/50, wstęp wolny (selekcja)

Najbliższa odsłona cyklicznej imprezy, mającej być treningiem przed weekendowym szaleństwem, zatytułowanej „Środowe Befory” odbędzie się pod hasłem „House session”. Za konsolą stanie DJ Mikan z ekipy Endeavour. Jego muzyka oscyluje wokół szeroko pojętego house'u, z naciskiem na dokonania sceny francuskiej, czyli takich wytwórni jak: Roule, Crydamoure, Blackjack, Cydik czy Flatlux. Oprócz Mikana wystąpi także DJ Mira el Toro, którego fascynację muzyczne również koncentrują się na house. (abi)

Program TVP3 Gdańsk

22-24 września

Piątek

22 września

06:15 Program dnia
06:20 Echa dnia
06:45 Telegazety
07:00 Telekurier
07:30 Kurier, Pogoda
07:45 Panorama, Pogoda
07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Gość dnia
09:00 Transmisja z posiedzenia Sejmu RP
16:10 Rozmowa dnia
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Sport
17:00 Brulion kulturalny /powt./
17:30 Kurier, Pogoda
17:50 Wywiad tygodnia
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:30 Pomorska Kronika Biznesu
18:40 Piątek z widokiem
20:00 Telekurier
20:10 Niezła jazda - magazyn rowerowy
20:30 Kurier
20:50 Studio Pogoda
21:00 Echa dnia
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Sam na sam z Trusem
22:15 Plus - minus - program publicystyczny
22:40 Kurier sportowy
22:50 Studio Pogoda
23:00 Kurier
23:15 Relacja z Posiedzenia Senatu
23:45 Uwierz w dokument - film dokumentalny
00:15 Twarz odc. 2 - Sygnalizowanie - cykl dokumentalny, Australia, 1998
00:45 Felicity IV odc. 19 i 20 /22/ - serial, USA, 2001
02:05 Bunkier odc. 1/2 - serial, Francja
03:20 Zakończenie programu

17:00 Świat zamieszkały /powt./
17:30 Kurier, Pogoda
17:45 Regiony kultury. Nowości
18:00 Panorama, Studio Sport, Pogoda
18:30 Sport: rozgrywki tenisowe - PeKaO Open
20:30 Kurier
20:45 Studio Pogoda
20:55 Telekurier na żywo
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Studio Sport, Pogoda
22:00 Tak czy inaczej
22:30 Serial dokumentalny
23:00 Kurier, Studio Pogoda, Kurier sportowy
23:40 Tybet. Historia tragedii - film dokumentalny, Francja, 1995
00:35 Fałszywy trop - czarna komedia, GBR, 1998
02:20 Blondynka cz. 2 - film fabularny, Kanada/Australia, 2001
03:45 Zakończenie programu

Niedziela

24 września

06:30 Program dnia
06:35 Eurinfo
06:40 Tygodnik - program publicystyczny
07:20 Książka tygodnia
07:30 Kurier, Pogoda
07:45 Panorama tygodnia
08:00 Słowo o Ewangelii
08:05 Rajdy, tory i bezdroża /powt./
08:20 Kraj za miastem
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Pokolenia - program katolicki
09:00 Teleplotki
09:30 Kurier, Pogoda
09:45 Było, nie minęło
10:10 Integracja
10:30 Kurier, Pogoda
10:45 Telewizja Regionów
11:30 Kurier, Pogoda
11:45 7 dni świat - program publicystyczny
12:15 Czytaj z Trójką - magazyn o książkach
12:30 Kurier, Pogoda
12:45 Telewizja Regionów
13:30 Kurier, Pogoda
13:45 Telewizja Regionów
14:30 Kurier
14:35 Sport
15:30 Kurier
15:35 Sport
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Sport
16:55 Marek Ponikowski zaprasza - program publicystyczny
17:30 Kurier, Pogoda
17:45 Regiony kultury
18:00 Panorama, Studio Sport, Pogoda
18:30 Sport: rozgrywki tenisowe - PeKaO Open
20:30 Kurier, Studio Pogoda
20:45 Młodzież kontra
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Sport wieczorową porą
22:30 Sportowa niedziela
23:00 Kurier, Studio Pogoda
23:30 7 dni świat - program publicystyczny
23:55 Planetarium - magazyn
00:20 Rzeki nadziei odc. 15 - serial przygodowy, Francja, 1995
01:10 Czerwone i czarne odc. 4 - serial kostiumowy, Francja, 1997
02:10 Zakończenie programu

Sobota

23 września

06:30 Program dnia
06:35 Wierzę, wątpię, szukam
07:00 Bądź zdrow
07:30 Kurier, Pogoda
07:45 Panorama, Pogoda
07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Sportowy weekend
09:00 Malowanie obrazów - to proste
09:30 Kurier, Pogoda
09:45 Magazyn siatkarski - W blasku złota
10:00 Gwiazdy w złocie 10:10 Eurinfo
10:30 Kurier, Pogoda
10:45 Tygodnik - program publicystyczny
11:30 Kurier, Pogoda
11:45 Świat - magazyn międzynarodowy
12:15 To jest temat
12:30 Kurier, Pogoda
12:45 W morzu tajemnic
13:10 Linia brzegowa - magazyn
13:30 Kurier, Pogoda
13:45 Kowalski i Schmidt
14:10 Reportaż Trójki
14:30 Kurier
14:45 Tygodnik - program publicystyczny
15:30 Kurier, Pogoda
15:50 Przegląd gospodarczy
16:15 Eurinfo
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Sport

Kino Nasze recenzje

piątek 22 września 2006 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 058 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Po rozum do mrówek	10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30 pt.-niedz.	100 min
Kto nigdy nie żył	10.15, 14, 16.15, 18.30, 20.45 pt.	118 min
Zakochany Paryż	11, 15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.	132 min
Ja, Ty i On	15.30, 17.45, 20, 22.15 sob., 15.30, 17.45, 20 niedz.	
S@motność w Sieci	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45 pt.-sob.	120 min
	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 niedz.	
Teoria chaosu	10, 11.30, 12.30, 14, 15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.15, 22.30 pt.	137 min
Kobieta w błękitnej wodzie	11.30, 12.30, 14, 15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.15, 22.30 sob., 11.30, 12.30, 14, 15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.15 niedz.	
Plac Zbawiciela	15.15, 21.30 pt.-niedz.	110 min
Lot 93	13.15 pt.-niedz.	122 min
Step up - taniec zmysłów	10, 12, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 pt.-sob.	106 min
Klik: I robisz, co chcesz	10, 12, 16.15, 18.15, 20.15 niedz.	
Straszny dom	14, 20.30 pt.-niedz.	103 min
Garfield 2	11, 19.30 pt.-niedz.	112 min
Skok przez płot	13, 17.15 pt.-niedz.	119 min
Auta	10.30 sob.-niedz.	91 min
	12.15 pt.-niedz.	92 min
	10.45 sob.-niedz.	95 min
	11 sob.-niedz.	125 min

- tanie wtorki i czwartki - 14 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 15 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 18 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 14 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 14 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 13 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 12 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł
- sobota, niedziela po godz. 22 - 14 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk

ul. Karmelicka 1, tel. 058 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Ja, Ty i On	10.45, 13, 15.15, 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.	108 min
Kto nigdy nie żył	11, 15, 17.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	106 min
Po rozum do mrówek	10, 12, 14, 16, 18 pt.-niedz.	88 min
S@motność w Sieci	10, 11.15, 12.30, 13.45, 15, 16.15, 17.30, 18.45, 20, 21.15, 22.30 pt.-niedz.	119 min
Teoria chaosu	21.30 pt.-niedz.	98 min
Klik: I robisz, co chcesz	14.15, 19.15 pt.-niedz.	107 min
Lot 93	10, 14.30, 19, 21 pt.-niedz.	91 min
Miami Vice	22 pt.-niedz.	134 min
Step up - taniec zmysłów	13.15, 15.30, 17.45, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	98 min
Garfield 2	10, 11.45, 13.30 pt.-niedz.	80 min
Piraci z Karaibów: Skrzynia umarłaka	16.30 pt.-niedz.	149 min
7 krasnoludków	12.15, 16.45, 20 pt.-niedz.	91 min
Skok przez płot	10.45, 13.30 pt.-niedz.	83 min

- normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. od godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł
- ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł
- uczniowie - 13 zł
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełno-

- sprawne cały tydzień - 13 zł
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,

ul. Waszyngtona, tel. 058 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
S@motność w Sieci	20, 22.30 pt., 17.30, 19, 20, 21.30, 22.30 sob.	119 min
Teoria chaosu	10, 11.30, 12.30, 15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.30, 22.30 niedz.	98 min
Po rozum do mrówek	22.45 pt., 19.30 sob., 13, 18, 22.35 niedz.	88 min
Plac Zbawiciela	10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15 niedz.	105 min
Klik, i robisz co chcesz	20.15 pt., 17.10, 19.45, 22.15 sob.	107 min
Lot 93	12.50, 18.10, 20.30, 22.50 niedz.	
Step up - taniec zmysłów	20 pt., 19.15 sob., 14.30, 22.15 niedz.	107 min
Miami Vice	20.30 pt., 19.15 sob., 19.45, 22 niedz.	91 min
Kto nigdy nie żył	20.20, 22.40 pt., 17.10, 21.45 sob., 15.30, 20.20 niedz.	100 min
Straszny dom	22.30 pt., 21.20 sob., 11.45, 16.45 niedz.	132 min
Zakochany Paryż	22.20 pt., 21.35 sob., 10.30, 15.45, 20.15, 22.40 niedz.	106 min
Ja, Ty i On	17.20 sob., 11.20, 13.20, 15.20 niedz.	89 min
Garfield 2	20, 12.45 pt., 18.50, 21.30 sob., 10.20, 14, 17.15, 19.45 niedz.	120 min

ENEMEF piątek, godz. 23.15

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

Sam oceń

Byłeś w kinie? Chcesz podzielić się wrażeniami z seansu, wyrazić opinię?

A może nie zgadzasz się z naszą oceną produkcji filmowych?

Napisz lub zadzwoń:

m.pejda@prasabalt.gda.pl

tel. 058 300-33-78

ZOBACZ

thriller

Trzeci człowiek
reż. Carol Reed



Wejście Orsona Wellesa

W wielu filmach aktorzy uznawani za gwiazdy mają swoje wejście, moment kiedy po raz pierwszy pojawiają się na ekranie. Wejście musi być odpowiednio gwiazdorskie, spektakularne, wzbijające w fotele i zapadające w taką szufladkę w pamięci widza, z której nikt go nie będzie potrafił wyrzucić. Takie wejście miała Rita Hayworth w „Gildzie”, Kevin Spacey w „Siedem” i dinozaury w „Parku Jurajskim” (nie ma to jak siła przebić!). Do tej widowiskowej serii na pewno zaliczyć można także chwilę kiedy w „Trzecim człowieku” po raz pierwszy widzimy Orsona Wellesa. Ten moment to kawał dobrego kina, chociaż wszystko trwa zaledwie kilka sekund. I dla tych sekund chociażby warto sięgnąć po

tę klasyczną, szpiegowską opowieść. Film Carola Reeda z 1949 r. to ekranizacja scenariusza znakomitego brytyjskiego pisarza Grahama Greena. Znajdujemy się w Wiedniu, tuż po zakończeniu II wojny światowej. Holly Martins, sfrustrowany młody pisarz tworzący historyjki w stylu pulp fiction, przyjeżdża do Austrii na zaproszenie przyjaciela Harry'ego Lime'a. Na miejscu dowiaduje się jednak, że Harry zginął niedawno pod kołami samochodu i że zaraz rozpocznie się jego pogrzeb. Udaje się więc na cmentarz, poznaje przyjaciół Lime'a, jego ukochaną i brytyjskiego policjanta, który prowadzi śledztwo w sprawie zmarłego. Jak się okazuje Harry zajmował się w Wiedniu wszystkim co nie-

galne, niemoralne i tępione: kradzież, przemyt, fałszerstwo. Martins nie do końca wierzy w te rewelacje, ale nie „kupuje” też historii o wypadku przyjaciela. Rozpoczyna więc prywatne śledztwo i powoli odkrywa prawdę o Limie. Ponure piękno zdjęć Roberta Kraskera, oryginalna ścieżka dźwiękowa autorstwa Antona Karasa, doskonały aktorzy (m.in. Joseph Cotten pamiętny z roli w „Obywatelu Kane”), uczta dla oka i lekcia dla współczesnych filmowców. Ten film był kiedyś frekwencyjnym przebojem! USA, 1949 r., Vision. Mam dla Was płyty z filmem, dzwonicie do nas o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.



Magdalena Andrzejczyk

POSŁUCHAJ

pop

Justin Timberlake
Futuresex/Lovesounds



Erotyczny figlarz zza oceanu

Tak się złożyło, że do walki na listach przebojów prawie w tym samym czasie stanęły nowe płyty Christiny Aguilery i Justina Timberlake'a. Tych wykonawców łączy nie tylko status wielkich gwiazd młodej generacji, ale także dziecięca rywalizacja z hitowego programu sprzed kilkunastu lat, Klubu Myski Miki. Oprócz wymienionej dwójki showbiznes ma jeszcze m.in. Britney Spears i aktora Ryana Reinsinga. Wszyscy są różni i wszyscy wpływają mocno na kształt współczesnej amerykańskiej rozrywki. Timberlake ma opinię niepoprawnego skandalisty - to on przed kamerami odsłonił pierś Janet Jackson, to on zmieniał narzeczonych jak rękawiczki i on słynie z ostrego języka. Latka jed-

nak leć i sztubackie dowcipy już przestają pasować do dwudziestopięcioletniego gwiazdora. Czy Justin dojrzał? Jeśli tak, to tylko częściowo. Artysta wciąż podtrzymuje swoją reputację donżuana i lekkoducha. Tytuł płyty prowokuje do pytania, czym seks w przyszłości będzie się różnił od tego przeszłego i teraźniejszego, który nieuchronnie zamienia się w przeszły. Otóż niczym specjalnie. Mechanizmy, rzekłbym, pozostają takie same. Timberlake wyraźnie zresztą podąża drogą wytyczoną przez Prince'a, modelowego popowego lubieżnika. Podobnie jak on śpiewa wysokim głosem kocura w rui, a w tekstach świntuszy na maksa. Oczywiście do mistrza jeszcze mu

daleko, ale robi co może. A może coraz więcej - „Futuresex/Lovesounds” jest wyraźnym krokiem naprzód w stosunku do wcześniejszych dokonań. Album utrzymany w estetyce disco-soul, tanecznej i rozbudowanej, z pewnością przyniesie kilka przebojów, tym bardziej, że będzie maszyną promowaną na całym świecie. Nic wielkiego, ale do zabawy się nadaje. Mec Aguilera kontra Timberlake pod względem artystycznym jest wygrany przez słabą pleć. Zobaczymy, czy Justinowi uda się pobić swoją wieczną konkurentkę na polu komercyjnym. Będzie trudno.

Sony/BMG, 2006 r., cena CD ok. 70 zł.

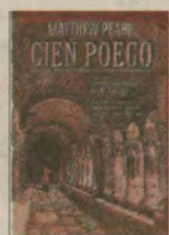


Tomasz Rozwadowski

POCZYTAJ

kryminał

Cień Poego
Matthew Pearl



Z życia sobowtórów

Nie pierwsza, lecz druga książka świadczą o pisarzu. Kuszący na polskim rynku księgarskim od 8 września „Cień Poego” Matthew Pearl nie wiem, czy tak entuzjastyczne opinie zbierze jak jego debiut, „Klub Danteo”. Uszyta wedle tej samej zdawałoby się miary powieść, jednak nie taka sama. Tamta - jeśli ktoś nie pamięta - zapożyła się u samego Umberto Eco, w „Imieniu róży”, buszowała też w twórczości tytułowego autora „Boskiej komedii”. Ta zapożyła się najwyraźniej u Artura Conan Doyle'a, buszując w twórczości Edgara Allana Poe, zmarłego w niejasnych okolicznościach w czterdziestym roku życia (1849) klasyka amerykańskiej literatury grozy. Autor zresztą tych zapożyceń nie ukry-

wa (nie ukryje się słonecznika w poletku niezapominajek), na odwrot - podobnie jak „Artur Conan Doyle nie ukrywał, że postać słynnego detektywa stworzył pod wpływem wyraźnej inspiracji kreacją kawalera Augusta Dupina” - eksponuje. Uporczywie. Do tego stopnia, że powieść jest jakoby pisana i cała intryga prowadzona przez znanego nam dr. Watsona, który tu nazywa się Quentin Hobson Clark, wspólnie z detektywem Augustem Dupontem, jako żywo przypominającym Sherlocka Holmesa, choć rzekomo wzorowanym na postaci literackiej C. Augusta Dupina, stworzonej przez Poego...

Pewnie się już Państwo gubią w tych podobieństwach i duplikatach, kto z ko-

go i od kogo, a tu już czeka kolejny jakoby pierwowzór postaci literackiej Dupina (i nieuczciwy rywal w odkrywaniu zagadki śmierci Poego) mianowicie detektywa... Dupin, zwany Baronem, będący poniekąd sobowtorem Dupontem i itd., itp. Trudno, motanie jest przywilejem autorów kryminałów, literackich także. Jak dla mnie jednak, trochę za wiele tu motań i gier, a za mało grozy, za wiele roztrząsań, a za mało trupa, za mało życia, a za wiele literatury. Choć - przynajmniej - pochłania, zwłaszcza czas, bo nie da się „Cienia Poego” przekartkować.

Mamy dla Was egzemplarz książki. Dzwonicie dziś, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.



Tadeusz Skutnik

ZAGRAJ

gra PC

Safecracker



PC łamigłówka zamiast krzyżówki

„Safecracker” to osobiwa gra. Bynajmniej nie dlatego, że wcielacie się w niej w postaci kasiarza, który musi odnaleźć testament pewnego barona naftowego, lecz dlatego, że w tej grze jesteście jedyną postacią! Wszyscy inni bohaterowie pojawiają się jedynie na kartach licznych listów, które znajdujcie szperając w zamkach willi amerykańskiego magnata Duncana Waltera Adamsa. A wiedzieć Wam trzeba, iż Duncan był prawdziwym fanatykiem szyfrów, kodów, zamków cyfrowych, zagadek, schowków, skrytek i sejfów. O nim samym i jego upodobaniach dowiadujemy się z porozrzuconych tu i ówdzie kartek z pamiętnika lub poprzyklepanych do drzwiczek zabaw-

nych liścików. Jeśli zastanawiacie się po co to całe szperanie po 40-pokojowej posiadłości zacnego nieboszczyka, to odpowiedź jest banalna ale zarazem logiczna. Ano, wujcie nieboszczyk zostawił po sobie gigantyczny majątek, ale nikt nie wie kim jest dziedzic. Na szczęście, nie ma to jak rodzina. Bo to właśnie bratanica Duncana, Elizabeth postanawia szczęściu dopomóc i wynajmuje kasiarza, który jako pierwszy ma dotrzeć do testamentu miliardera. Z góry zaznaczam że ci, którzy preferują „rozwałkę” zamiast łamigłówek mogą sobie darować propozycję Kheops Studio. To raczej zabawa dla tych wielbicieli gier, którzy mają sporo czasu, a zna-

komita grafika oraz cicha, delikatnie sącząca się muzyka są dla nich znacznie ważniejszymi elementami rozrywki niż rozbudowana fabuła. Tu trzeba wykonać robotę, na którą przyjęło się zlecenie... i już. Ta świeża, bo ledwie dwumiesięczna gra, chociaż bardzo efektywnie prezentuje się na ekranie komputera, nie stawia zbyt wygórowanych wymagań sprzętowych. Procesor 800 MHz, 64 MB RAM, twardy dysk 700 MB oraz karta graficzna 64 MB wystarczą, żeby pobać się wirtualnego kasiarza. Na mój gust, „Safecracker” to propozycja dla starszych graczy, którzy ciepłe bambosze i fotel przedkładają nad szalenstwa i emocje.



Bartłomiej Rabij

Rock, reggae, alternatywa. Muzyka Przeciwno Nietolerancji i Przemocy

Przyznaję bez bicia



Ubiegłoroczny festiwal przyciągnął grono amatorów dobrej muzyki i tolerancji. Na czele imprezy, jak co roku, stanął Larry „OK” Ugwu.

Fot. Krzysztof Mystkowski/KFP

od soboty

17.30

Sopot

plaża przy chacie Koliba
(blisko Kamiennego Potoku)
wstęp wolny

Festiwal Muzyka Przeciwno Nietolerancji i Przemocy odbędzie się już w najbliższy weekend po raz siódmy. Oba zjawiska przeciwko którym jest wymierzone to muzyczne święto nie znikają, raczej się na-

silają. Tym mocniejszy powód do spotkania się i opowiedzenia po dobrej stronie mocy.

Inicjatorem imprezy jest obecny dyrektor Nadbałtyckiego Centrum Kultury, solidnie spolszczony Nigeryjczyk Larry „OK” Ugwu. Ten muzyk i animator kultury jest szczególnie wyczulony na przejawy rasizmu i ksenofobii, sam ich doświadczył, więc zgrupował wokół siebie szeroką grupę muzyków i performerów, którym drogie jest współistnienie światow-

ych kultur, wymiana energii i zrozumienie pomiędzy nimi. Festiwal jest otwarty na muzykę ze wszystkich stron świata i zachodnią muzykę alternatywną o wolnościowym wydźwięku. Tym razem spotkamy się pod Kolibą w sobotę, a w niedzielę w klubie Sfinks.

Po powitaniu przez Larry'ego czeka nas długi i gorący wieczór u progu jesieni. Wystąpią kolejno: Čma, Dreadless Lions, Łyczacza, M.U.N. (Music Universal Nation), Kobiety, Chłupot Mó-

zgu i FX. Zabawa przeciągnie się poza północ.

Następnego wieczora o godz. 20. zacznie się odsłona w Sfinksie (ul. Powstańców W-wy 17). Tam zobaczymy spektakl Migrator Theatre „Africa... My Africa” w reżyserii Simona Moi z Kamerunu i usłyszymy koncert zespołu Ikenga Drummers.

Może świat stanie się lepszy chociażby o milimetr, gram, czy cal? Warto wierzyć w to.

(tor)

Muzyka poważna. VI Międzynarodowy Konkurs Muzyki Organowej
Szesnaście par rąk zawalczy o laury



Lorenzo Ghielmi

Tegoroczna, szósta edycja organizowanego raz na trzy lata Międzynarodowego Konkursu Muzyki Organowej im. Jana Pieterszoona Sweelincka, po raz pierwszy odbędzie się w dwóch miastach - Gdańsku i Pelplinie.

Weźmie w nim udział szesnastu uczestników z Belgii, Korei, Ukrainy, Rosji i Polski.

Przesłuchania konkursowe, których repertuar będzie obejmował kompozycje m.in.: Hasslera, Hassego,

Bacha, Mendelssohna, Nowowiejskiego, Krebsa i patrona tego wydarzenia - Sweelincka, oceniać będzie międzynarodowe jury pod kierunkiem światowego autorytetu w dziedzinie muzyki organowej, prof. Jona Laukvika. W jego składzie znajdują się: prof. Lorenzo Ghielmi (Włochy), prof. Pieter van Dijk (Holandia), prof. Julian Gambalski, prof. Andrzej Chorościński, prof. Józef Serafin i prof. Roman Perucki (dyrektor konkursu). Laureaci wystąpią podczas koncertu finałowego w

przyszły piątek, w Sali Koncertowej PFB. W tym samym miejscu, we wtorek, zaprezentuje się Lorenzo Ghielmi - wykładowca Akademii Muzycznej w Mediolanie i wielu kursów mistrzowskich, w tym poświęconych muzyce włoskiej i twórczości J. S. Bacha. Na przesłuchania konkursowe wstęp jest bezpłatny.

(abi)

Mamy dla Was 4 podwójne zaproszenia na wtorkowy koncert. Dzwońcie dzisiaj, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.

KINO	Tytuł	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 058 301-82-56	Kto nigdy nie żył	11.30 pt.-sob., 10, 12 niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Plac Zbawiciela	13.30, 18 pt.-sob.	13 zł n., 11 zł u.
	S@motność w Sieci	14, 18.30 niedz.	
		15.30, 20 pt.-sob.,	13 zł n., 11 zł u.
		16, 20.30 niedz.	
	Volver	22.30 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.
		tani wtorek w cenie biletu ulgowego	
Helikon ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Klucze do domu	15 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Jedna ręka nie klaszcze	16.50 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Palindromy	18.45 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Przetrzymać tę miłość	20.35 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
		tani wtorek w cenie biletu ulgowego	
Kameralne ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Międzynarodowy Przegląd Filmów Producentów Niezależnych		
	godz. 11-14		
	Opowieści Okrągłego Stołu; Ostatki; Po zwycięstwie 89-95 - pt.		
	godz. 16.30-20.30		
	Obywatel Poeta; Amerykański dla niezbyt zaawansowanych; Jak to się ro- bi? - pt.		
	Przetrzymać tę miłość	14.50 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Plac Zbawiciela	16.40 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Klucze do domu	18.35 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Kto nigdy nie żył	20.30 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
		tani wtorek w cenie biletu ulgowego	
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Jabłka Adama	18.15 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.
	Bracia	20 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.
SOPOT			
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 058 551-05-34	Kto nigdy nie żył	15.45 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	S@motność w Sieci	18 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.
	Plac Zbawiciela	20.30 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Volver	13.30 sob.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 058 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Koncert z wielkiego ekranu	21 pt.	
Depeche Mode		
Ja, Ty i On	13, 15.30, 18, 20.45, 23 pt.	108 min
Kto nigdy nie żył	13, 15.30, 18, 20.45, 23.15 sob., 13, 15.30, 18, 20.45 niedz.	
	12, 14.45, 17.30, 20.15, 22.45 pt.-sob.	106 min
	12, 14.45, 17.30, 20.15 niedz.	
Po rozum do mrówek	9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15 pt.-niedz.	88 min
Zakochany Paryż	14.45, 17.15, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	120 min
Dom nad jeziorem	11.15 pt.-niedz.	105 min
Klik! I robisz, co chcesz	20.30, 23 sob., 20.30 niedz.	107 min
Kobieta w błękitnej wodzie	10.45 pt.-niedz.	110 min
Lot 93	16, 18.30 pt., 16.45, 19.15, 21.45 sob., 16.30, 19 niedz.	91 min
Miami Vice	11.15, 16.45 pt., 11.15, 14.15 sob.-niedz.	132 min
Piraci z Karaibów: Skrzynia umarłaka	9.15 pt.-niedz.	154 min
Plac Zbawiciela	13.15, 16, 18.15, 21.45 pt. 13.15, 16, 18.15, 20.45, 23 sob. 13.15, 16, 18.15, 20.45 niedz.	94 min
S@motność w Sieci	9, 11.45, 13.30, 14.30, 16.15, 17.15, 19, 20.30 21.45, 23.15 pt., 9, 11.45, 13.30, 14.30, 16.15, 17.15, 19, 20, 21.45, 22.45 sob. 9, 11.45, 13.30, 14.30, 16.15, 17.15, 19, 20, 21.45 niedz.	126 min
Step up - taniec zmysłów	9, 14, 16.45, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	100 min
Teoria chaosu	14.30, 19.30 pt., 17.30, 19.45, 22 sob.-niedz.	98 min
7 krasnoludków	10, 12.15 pt., 10, 12.15, 14.30 sob.-niedz.	95 min
Garfield 2	9.30, 11.30 pt.-niedz.	78 min
Skok przez płot	9.30 pt.-niedz.	83 min
Straszny dom	9.45, 12, 14 pt., 9.45, 12 sob.-niedz.	91 min

Nocny maraton filmowy - piątek, godz. 21
Opowieści o zwyczajnym szaleństwie; Guzikowcy; Rok diabła

pon.-czw. - 14 zł	poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świą- teczne) do godz. 12.30 - 13 zł
pt. do godz. 17 - 14 zł	grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
pt. po godz. 17 - 17 zł	Multibabykino - 10 zł
sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł	Godziny otwarcia kas: 8.45
ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, stu- denci, uczniowie) - 13 zł	

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuariach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

P R O M O C J A

Prenumerata

z dostawą
do domu rano

91 gr*

**Sprawdź
0 800 15 00 26**

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika”
przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

PREMIERA

Paris mon amour

Zakochany Paryż

romantyczny
Francja/Niemcy

reż. Olivier Assayas, Frederick Auburtin i Gerard Depardieu, Gurinder Chadha, Sylvain Chomet, Joel i Ethan Coen, Wes Craven, Richard Lagravenese, Nobuhiro Suwa, Tom Tykwer, Gus van Sant.
wyst.: Natalie Portman, Juliette Binoche, Nick Nolte, Steve Buscemi, Marianne Faithfull
czas: 120 min
dystrybutor: SPInka

Grany w
Multikinie
Kinopleksie
Neptunie
Silver Screen
Krewetce



Najpiękniejsze rzeczy dzieją się między ludźmi w Paryżu. Tam wszystko jest możliwe, a czas nie ma znaczenia. Tak mówią... Film „Zakochany Paryż” jest zbiorem kilkunastu nowelek o Paryżu i miłości. Podobnie jak miasto, tak i miłość ma tu za każdym razem odmienny kolor. Raz jest nastrojowa, raz kapryśna, innym razem dramatyczna. By zrealizować obraz, zwrócono się do grupy reżyserów o międzynarodowej sławie z prośbą o opowiedzenie historii „pewnego romantycznego spotkania” w Paryżu. Miasto ma bogatą filmową tradycję, ale wszyscy zaangażowani w projekt zostali poproszeni, by nie cofać się w czasie, lecz pokazać Paryż dziś. Większość reżyserów zaangażowanych w projekt nie pochodzi z Paryża. W rezultacie ich filmy dotyczą za-

równy rzeczywistości współczesnej stolicy Francji jak i oddają oczarowanie cudzoziemca, odwiedzającego stolicę zakochanych. Natalie Portman, Juliette Binoche, Willem Dafoe, Fanny Ardant, Nick Nolte i Elijah Wood w obiektywie Gusa van Santa, braci Coen, Toma Tykwera i Gerarda Depardieu - to nie lada gratka dla kinomanów. Za produkcję obrazu odpowiada Claudie Ossard, producentka m.in. „Delicatessen” Jeuneta i Caro, „Arizony Dream” Kusturicy i „Amelii” Jeuneta. Wraz z Emanuelem Benbihi postanowili stworzyć projekt ambitny, niekonwencjonalny i ryzykowny. Wygląda na to, że ryzyko się opłaciło. **Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia na ten film do Multikina (pon.-czw.) i trzy parasole (od dystrybutora).**

**BILETY
DLA WAS**

**PREZENTY
DLA WAS**

Milka Pejda



NOTOWANIA

Co się ogląda?



1. S@motność w Sieci

Reż. Witold Adamek
Wyst.: Andrzej Chyra, Magdalena Cielecka



2. Step Up - taniec zmysłów

Reż. Anne Fletcher
Wyst.: Channing Tatum, Jenna Dewan



3. Plac Zbawiciela

Reż. Krzysztof Krauze, Joanna Kos-Krauze
Wyst.: Jowita Budnik

Dane pochodzą z Multikina, Silver Screenu, Kinoplexu i Neptun Film.

Przetrzymać tę miłość

Od piątku na ekranach trójmiej- skich kin możemy oglądać dra- mat „Przetrzymać tę miłość” Rogera Michella, nakręcony na podstawie książki o tym samym tytule autorstwa Iana McEwana. Jego bohater, Joe Rose (Da- niel Craig), zaplanował dla swo- jej dziewczyny (Samantha Mor- ton) kameralny piknik na wsi. Okazja jest wyjątkowa. Joe przy- niósł wino i pierścionek. Właśnie zamierza się oświadczyć, gdy tuż obok opada napę- dzany gorącym powietrzem balon. W jego koszu uwieczony jest mały chłopiec. Joe i trzech innych mężczyzn instynktownie spieszą na pomoc. Kiedy próbują ratować dzie- cko i ściągnąć na ziemię wyrwijający się balon, dramatycznie i zupełnie nieoczekiwanie ginie jeden z mężczyzn. Joe obsesyjnie stara się pojąć jak doszło do tragedii.



Kto nigdy nie żył...

Popularny aktor teatralny i filmowy Andrzej Seweryn po raz pierwszy stanął za kamerą i nakręcił film fabularny. Jego dramat „Kto nigdy nie żył...”, wyświetlany od piątku w kinach, to opowieść o młodym, charyzmatycznym księdzu Janie (Michał Żebrowski), pracującym z trudną młodzieżą. Metody jakie stosuje w swojej pracy duszpasterskiej i fakt, że jest bardzo zżyty ze środowiskiem narkomanów, nie odpowiadają jego przeło- żonym. Dlatego kiedy otrzymuje polecenie podjęcia studiów w Rzymie jest pewien, że to próba oddzielenia go od wiernych. Przyczyna odsunięcia od pracy okazuje się jednak zupełnie inna... Badania krwi wykazały, że Jan jest nosicielem wirusa HIV. Porzuca przy- jaciół, opuszcza parafię i zaszywa się starym klasztorze. Zwątpienie w sens wiary i wła- sną słabość próbuje zagłuszyć fizyczną pracą. Życie w izolacji nie przynosi mu jednak ukojenia, a choroba i brak tolerancji sprawiają, że opuszcza zakon. Rusza w drogę, któ- ra ma zakończyć jego życie, ale nieoczekiwanie przynosi nadzieję. **Mamy dla Was 1 podwójne zaproszenie do kina Kameralne (sob., godz. 20.30) oraz 2 podwójne do Multikina (pon.-czw.).**

Ja, Ty i on

Wszyscy, którzy lubią lepsze kino mogą wybrać się na komedię „Ja, Ty i on”, która swoją premierę będzie miała piątek. W perfekcyjnym wydawałoby się życiu nowożeń- ców Carla i Molly (Kate Hudson i Matt Dillon) pojawia się jeden problem - najlepszy przyjaciel męża, Dupree (Owen Wilson), który właśnie stracił pracę i mieszkanie. Carl nieopatrznie proponuje mu, by przez jakiś czas pomieszkał z nimi. Jego decyzja pocią- ga za sobą mnóstwo komplikacji (uszkodzona kanalizacja, pożar). Wkrótce, wszyscy (z wyjątkiem Carla, który na te Dupreego okazuje się być mało zabawnym pracocho- likiem) uwielbiają towarzystwo lokatora, a co gorsza największą sympatią darzy go Molly.



Po rozum do mrówek

Wśród piątkowych premier znalazła się także propozycja dla najmłodszych widzów. Animowany film „Po rozum do mrówek” Johna A. Davisa to historia niesfornego chłopca Lucasa Nickle'a, który załaził swoim pistoletem na wodę kolonii mrówek. Za ka- rę, w magiczny sposób zostaje skurczony do rozmiaru owada. Staje przed obliczem Przewodniczącego Rady Mrówek, który Lucasa winnym zbrodni przeciwko kolonii. Ska- zany przez mądrą Królową Mrówek na życie wśród mrówek, wkracza do niezwykłego świata tętniącego życiem - ale i pełnego niebezpieczeństw - o którego istnieniu nigdy wcześniej nie wiedział. **Mamy dla Was 3 podwójne zaproszenia do Multikina.**

Klucze do domu

Od piątku w kinach możemy oglądać dramat „Klucze do domu” Gianniego Amelio. Opowiada on o chłopcu imieniem Paolo (Andrea Rossi), który urodził się przed 15 laty. Poród był trudny, okupiony śmiercią matki i licznymi urazami, które stały się przyczyną kalectwa chłopca. Prerażony ojciec, Gianni (Kim Rossi Stuart) porzucił go, oddając na wychowanie rodzinie zony. Teraz zgadza się odwiedzić syna do kliniki w Berlinie na testy. To ich pierwsze spotkanie. W obcym mieście, wśród obcych ludzi, którzy posługują się nieznanym językiem, między ojcem i synem rodzi się niezwykła więź. Jej istotę gotowi są pojąć tylko tacy ludzie jak Nicole (Charlotte Rampling) - matka niepełnosprawnej Nadine. Czy jednak Gianniemu wystarczy sił i samozapa- rcia, by zająć się chłopcem na stałe? **Mamy dla Was 1 podwójne zaproszenie do ki- na Helikon (sob., godz. 15).**

Volver

Już za tydzień na ekrany wejdzie najnowszy film Pedra Almodovara - „Volver”. Zanim to jednak nastąpi, w tym tygodniu możemy obejrzeć przedpremierowe pokazy tego obrazu, w Kino- pleksie (czw., godz. 20.45), kinie Neptun (pt.-sob., godz. 22.30) i kinie Polonia (sob.-niedz., godz. 13.30). Bohaterka komediodramatu Ra- imunda (Penelope Cruz) jest żoną bezrobotne- go mężczyzny i matką nastoletniej dziewczyny. Jej rozwiedziona siostra Sole prowadzi nielegal- ny salon fryzjerski. Obie muszą radzić sobie z ro- dzinami, nadmiarem obowiązków, problemami w życiu prywatnym i jakoś wiązać koniec z końcem. Całość komplikuje pojawienie się ich matki. Wydarzenie to nie byłoby nad- zwyczajne, gdyby nie zginęła ona parę lat wcześniej wraz z mężem w zagadko- wym pożarze. Kobiety, których losy wią- że pewna mroczna tajemnica z prze- szłości, próbują wyjaśnić swoje spra- wy w rytmie ognistego tanga „Vo- lver”. **Mamy dla Was 2 podwójne za- proszenia do Kinopleksu i 1 podwójne do kina Neptun (sob.).**



Filmy Almodovara

W piątek w gdyńskim Silver Screen odbędzie się „ENEMEF: Noc filmów Pedro Almodovara”. Zobaczymy aż cztery filmy tego najbardziej znanego obecnie hiszpańskiego reży- sera: „Wszystko o mojej matce”, „Złe wychowanie”, „Porozmawiaj z nią” i przedpremierowo - „Volver”. Początek o godz. 23.15. Bilety: 23-25 zł. **Mamy dla Was 3 podwójne zaproszenia.**

Retrospektywa z Czech

Po wakacyjnej przerwie w Multikinie powraca cykl „Retrospektywny Złot Euromania- ków”. W kolejnej odsłonie wędrowki po europejskim kinie zobaczymy trzy czechosłowackie filmy Petra Zelenki: „Opowieści o zwyczajnym szaleństwie”, „Guzikowcy” i „Rok diabła”. Piątek, godz. 21. Bilety: 10 i 15 zł.

Depeche Mode z nowym albumem

Również w piątek w Multikinie odbędzie się koncert Depeche Mode na wielkim ekranie, z okazji premiery ich koncertowej płyty DVD „Playing The Angel - Live the Milan” to żywiołowy album, który ukazuje się na rynku dokładnie 25 lat po przełomowym de- biucie tej brytyjskiej grupy. Początek o godz. 21. Bilety: 10 i 15 zł.

Zwycięzcy krakowskiego festiwalu

Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia (Gdańsk, ul. Jaskółcza 1) zaprasza w piątek na drugą odsłonę Parakina, w ramach którego zobaczymy filmy nagrodzone podczas te- gorocznej, 46 edycji Krakowskiego Festiwalu Filmowego, jednej z najstarszych europej- skich imprez poświęconych filmowi krótkometrażowemu, dokumentalnemu i fabular- nemu. Będą to filmy: „Nasiona” Wojciecha Kasperskiego, „Boże Ciało” Adama Sikory, „Caly Dzień Razem” Marcina Koszałki i „7 x Moskwa” Piotra Stasika. Wstęp wolny.

Niezależne produkcje

W piątek odbędzie się ostatnia z projekcji Międzynarodowego Przeglądu Filmów Pro- ducentów Niezależnych. W gdańskim kinie Kameralne, w bloku przedpołudniowym (godz. 11-14) zobaczymy trzy filmy: „Opowieści okrągłego stołu” P. Bikonta i L. Dziu- mowicza, „Ostatki” A. Fidyka, „Po zwycięstwie 89-95” M. Łozińskiego oraz trzy w po- południowym (godz. 16.30-19.30): „Obywatel Poeta” J. Zalewskiego, „Amerykański dla niebyst” zaawansowanych” M. Króla i M. Fidler i „Jak to się robi” M. Łozińskiego. Produkcje te zebrane zostały pod wspólnym hasłem „Bez cenzury” i obejmują filmy z ostatnich 15 lat. O godz. 20.30 zorganizowany zostanie panel dyskusyjny, w którym wezmą udział m.in. twórcy filmów - Jerzy Zalewski i Marcel Łoziński oraz prof. Paweł Wieczorkiewicz. **Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia.**

Rysopis w Kurorcie

W ramach cyklu „Pierwszy raz w Kurorcie - słynne debiuty” DKF Kurort zaprezentuje film „Rysopis” Jerzego Skolimowskiego. Obraz ten to szorstki, pozbawiony upiększeń zapis stanu emocjonalnego bohatera, biernie tkwiącego w pustce nieciekawego ży- cia i pragnącego się z niej wydostać. Dyplomowy obraz Skolimowskiego jest dzie-łem osobistym i autorskim. Reżyser sam wystąpił w głównej roli, wszystkie trzy ro- le kobiece zagrała Elżbieta Czyżewska. **Wtorek, godz. 20.30. Sopot, kino Polonia, ul. Boh. Monte Cassino 57. Bilety: 15 zł (2 seanse).**

Empik Movie Classes

Do połowy listopada, w każdą środę (za wyjątkiem 1.11), w gdańskiej Stacji de Lu- xe (ul. Grunwaldzka 22) odbywać się będą nietypowe zajęcia z języka angielskie- go. Polegać one będą na projekcji filmu i omówieniu przez lektorów ze Szkoły Ję- zykowej Empiku nianowsów językowych. W tym tygodniu zobaczymy film „Tube Ta- les”, składający się z kilku nowel, których reżyserami są m.in.: Bob Hoskins, Ewan McGregor, Amy Jenkins, Stephen Hopkins i Jude Law. Godz. 19. Wstęp wolny.

Niepodzianki w Kinopleksie

W tygodniu gdański Kinoplex przygotował dla kinomanów dużo niespodzianek i promocji. Każdy, kto zakupi bilet na dowolny seans od pt. do niedz., będzie mógł za jego okazaniem, skorzystać z jednorazowego wejścia na ściankę wspinaczkową (pon.-czw. i w pt. do godz. 15). Za zakupiony bilet możemy też przez cały tydzień skorzystać przez pół godziny z Internetu w nowej kawiarence „Internet Cafe”. Wprowadzony został także bilet (14 zł) dla studentów i uczniów w weekendy (do- tychczas był tylko w tygodniu). Ponadto dla naszych Czytelników Kinoplex ufun- dował: 2 podwójne zaproszenia na „Plac Zbawiciela” (pon.-czw.), 8 kaset VHS z filmem „Daleko od nieba”, 5 płyt DVD z filmem „Bli- scy nieznajomi” oraz 2 książkowe przewodniki „To właśnie Paryż”.

Po wszystkich zaproszenia i prezen- ty dzwonicie dzisiaj, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.

